

Segunda carta de San Pablo a los Corintios

Ate Corintowejeakarãro'si Pablote pãpera pũataeka

¹ ¿Yaje mija ime yijeyomarã? Yi'i Pabło, yijeyomaki Timoteopitiyika, “Jia nimarũ”, mijareka yija ãñu. Tuþarãte yire jã'meikaþi ãrĩwa'ri Jesucristorika bojariroka bojataþarimaji ñime*. Corintowejeareka suþabatirã Acayaka'iarãoka imarã Tuþarãte jiyipupayeeokaro'si rẽrĩrijayurãro'si ika pãpera yipũatayu. ² Maþaki Tuþarã, suþabatirã maipamaki Jesucristopitiyika jia mijare nabaarũ. Suþabatirãoka jia pupaparaka mija imaokaro'si mijare najeyobaarũ.

Pablote ba'iaja jũako'omakaja Tuþarãte kire jeyobaaeka

³ Maipamaki Jesucristo Pakika jĩjimaka imawa'ri “Jia mibaayu Tuþarã”, kire yija ãrĩrijayu. Maþaki imarĩ, mare kiwayuñayu. Suþabatirã ba'iaja maþuparirijayu poto mare jeyobaaokaro'si maka imaki kime Tuþarã. ⁴ Ritaja ka'wisika yijaro'si simako'omakaja ba'iaja yija puparikoreka yijare jeyobaaerã Tuþarãte yijaka imajipe. Suþa imarĩ yijare kijeyobaaika upakaja aþerã ka'wisika jũairãte ba'iaja naþuparikoreka nare yija jeyobaawãrũyu. ⁵ Cristore yi'yurã imarĩ, ba'iaja kijũaeka upakaja yija jũayu yijaro'sioka. I'supaka simako'omakaja Cristorirã yija imamaka, ba'iaja yija puparikoreka Tuþarãte yijare jeyobaayu.

* **1:1** Apóstol

6 Jesucristorika bojariroka bojariþareaja ba'iaja yija jũarijayu. I'supaka simako'omakaja, sayija rakajepããrijayu jia mijare jeyobaaokaro'si. I'supaka mijaro'si yija imamaka Cristore mija yi'yua ja'atabeyurã mija imarijarirãñu. Ba'iaja yija jũarijayu þoto Tuparãte yijare jeyobaarijayu. I'supaka yija imarijayua õñurã imarĩ, ba'iaja jũariþotojo okajãjia imawa'ri samija rakajepããyu mijaro'si. 7 Yija upakaja Cristore yi'yurã imarĩ, ba'iaja jũarijayurã mija ime. Supa imarĩ “Yijare kijeyobaaika upakaja Tuparãte nare jeyobaarãñu, jia kire nayi'yaokaro'si”, mijareka ãrĩþupajoairã imarĩ, ba'iaja yija þuparibeyu.

8 Mija ã'mitipe yija jeyomarã. Asia ka'iarã tuparaka jimarĩa ba'iaja yija jũarapakakaka mija õrĩrika yija yaþayu. Jimarĩtaka ba'iaja jũawa'ri, okajãjimarĩa sarakajepããwãrũbeyurã rõ'õjĩrãrãja yija jarape. Supa imarĩ “Reyarũkirãja yija ime je'e mae”, ãrĩþupajoabaraka ba'iaja yija þuparape. 9 Supabatirã “Najããrũkirãja yija ime”, yija ãrĩþupajoarape. Supa imarĩ yija þupayariji marãkã'ã yija þo'ia ãrĩrĩwãrũbeyu. I'supaka simako'omakaja “Reyaekarã imakoþeirãte þariji õñia jariþe'rirũjeiki imarĩ, Tuparã ã'rĩkaja imaki yijare ãrĩrĩwãrũiki”, yija ãrĩwãrũerã i'supaka yijaro'si simarape. 10 “Yija reyaerã baayu”, yija ãrĩtirapakarã werikareka Tuparãte yijare o'atarape. Supa imarĩ, “Ñamajĩoka i'supaka oyiaja Tuparãte werikareka yijare baajiparijarirãñu”, ãrĩþupajoawa'ri ba'iaja yija þuparitiyabeyu. 11 I'supaka yijaro'si simaerã Tuparãte mija jẽñeĩjirijayuapi ãrĩwa'ri yijare kijeyobaarijayu. Jia

Tuṕarāte yijare jeyobaamaka ĩawa'ri, “Jia mibaayu Tuṕarā. Mire yija jēñeika uṕakaja mibaarape Ṕablorākaro'si”, rīkimarāja ṕo'imajare kire ārīrāñu.

Ikuṕaka simamaka Corintowejarā Ṕablote a'riberika

¹² Aṕea ikupaka ṕuṕajoawa'ri jījimaka yija ime. “Tuṕarāte yaṕaika uṕakaja wāārō'ōrāja ṕo'imajare jia yija baarijayu, nare ṕakibekaja”, yija ṕuṕarō'ōṕi yija ārīṕuṕajoayu. Ika wejeareka imarā waṕuju ṕuṕajoatirā nawārōika uṕaka mijaka yija imawārūbeyu. I'suṕakamarīa sime, Tuṕarāte yijare jeyobaamaka jia mijaka yija imawārūrijayu. ¹³ Suṕa imarī rukubaka mija ṕuṕajoaokaro'simarīa ṕaṕera o'otirā mijaro'si sayija ṕūatarijayu. Yija wārōika jia mija ōñaokaro'si mijaro'si sayija o'oyu. ¹⁴ Ika mijare yibojaika, “Ṕablo kijeyomarāṕitiyika wājia bojairā nime”, jia ārīwārūbeyukajīrā ĩrārīmarāre ime ruṕu. ĩrārīmi jia yijare ōrītirā “ĩrā ṕuri jītaka yijare wārōekarā”, yijareka nimaupatiji narīrika yija yaṕayu. I'suṕakajaoka maiṕamaki Jesucristore ṕe'rietarāñurīmi “Jia yijare ā'mitiriwa'ri mire nayi'rika”, jījimakaṕi kire yija ārīrāñu.

¹⁵ “Jia yika nime je'e. Suṕa imarī Macedonia ka'iarā ya'rirāka ṕoto naṕō'ipī yo'rirāñu mamarī”, ñarīṕuṕajoakoṕerape. I'suṕaka yibaarikareka ĩṕakuri mija ṕō'irā eyawa'ri jībaji mijare yijeyobaajāēka. ¹⁶ “Macedonia ka'iarā ya'rirāka ṕoto naṕō'i ñimatawa'rirāñu, suṕabatirā yiṕe'rirāka ṕotooka i'suṕakajaoka yibaarāñu ate”, ñarīṕuṕajoakoṕerape. “Judeaka'iarā yeyawārūokaro'si Corintowejeakarā yire

jeyobaarãñurã”, ñarĩpupajoarape. ¹⁷ “Jia pupajoarimarĩaja i'supaka yijare kērãpe bai je'e”, yireka mija arĩpupajoayu bai? Tuparãte õrĩbeyurã puri nañu upakaja baabeyurã imarĩ, “Ã'ã, i'supaka yibaarãñu”, arĩripotojo ñamajĩ ate “Jẽno'o, ape upaka yibaarãñu”, añurã. I'supaka arĩbeyuka ñime yi'i puri. ¹⁸ Kẽñu upakaja baaiki kime Tuparã. I'supakajaoka, “Ikuþaka yibaarãñu”, ñañua ape upaka baabeyuka ñime. ¹⁹ Kẽñua upakaja baarijyuka Tuparã Maki Jesucristo. Supa imarĩ “Ã'ã ikuþaka yibaarãñu”, arĩripotojo, ape upaka baabeyuka kime. Kirika bojariroka mijare yija wãrõrijayu, yi'i Pablo, Silvano supabatirã Timoteopitiyika. I'supaka simamaka “Ikuþaka yija baarãñu”, arĩripotojo ape upaka yija baabeyu yijaoka. ²⁰ “Ikuþaka jia yibaarãñu yirirãte”, kērĩka upakaja ritaja Tuparãte baaeka Kimaki Jesucristoþi arĩwa'ri. Supa imarĩ jia Jesucristoþi mare kibaarijyua õñurã imarĩ “Rita, kērĩka upakaja baaiki kime”, arĩwa'ri Tuparãte majiyipupayeerijayu. ²¹⁻²² Jesucristore mayi'yua maja'atakoreka Tuparãte mare jeyobaayu. Supa imarĩ ikijioka kime Jesucristorirã maimaokaro'si mare wã'maekaki. Supabatirã kirirã maima beaokaro'si Espĩritu Santore mapupakarã kiña'ajããeka. I'supaka kibaamaka, “ ‘Jia yirirãte yibaarãñu’, kērĩka upakaja Tuparãte mare baarãñu”, marĩpupajoayu.

²³ “Mija põ'irã ya'rirãñu”, ñarãþaka mijare þakiberapaki yi'i. Okajãjiapi mijare okajããriyapaberiwa'ri mija põ'irã ya'riberape ruþu. Tuparãte ñaika wãjitãji ikuþaka mijare ñañua

rita sime. ²⁴ Mijare okajãätikarã imariþotojo, “Ikuþaka mija baabe, ikuþaka þuri mija baa'si”, ãrĩwa'ri mijare jã'meriyapabeyurã yija. Cristore yi'ritikarã mija imamaka, jĩjimaka mija imaokaro'si wãrõbaraka mijare jeyobaarika yija yapayu.

2

¹ Bikija mija þõ'irã eyatirã, mija þupape'rirã okajãjia mijare yijaimaka ba'iaja mija þuparape. I'supaka simako'omakaja, “Tuþarãte yapaika upaka baabeyurãte þuri yokajããrãñu je'e ruþu”, ñarĩþupajoarape. I'supaka simamaka “Ba'iaja napuþaria'si ate”, ãrĩwa'ri mija þõ'irã turirĩ ya'ribeyukaji ruþu. ² Jĩjimaka yire imarũjerimaja mija ime. Supa imarĩ okajãjiaþi mijare yijaijika ba'iaja þupariwa'ri, marã aþerã jĩjimaka yire imarũjerimaja imaberijĩñurã. ³ “I'supaka napuþarijĩñu”, ãrĩwãrũtirã ba'iaja mija þuparirika yapaberirika mija þõ'irã ya'ribeyu ruþu. Mija þõ'irã yeyarũki ruþu mijaka okajierika yapawa'ri “Ikuþaka mija baabe”, ãþaraka þapera takaja mija þõ'irã yiþũatarape. Okajietirã ba'iaja þupapekaja jĩjimaka yire þuparirũjerũkirã mija imaokaro'si mijare sayiþũatarape. Supa imarĩ “Napõ'irã yeyarãka þoto jia simamaka ãtirã jĩjimaka nimarãñu je'e naro'sioka”, ñarĩþupajoayu. ⁴ I'sia þapera mijaro'si yo'orapaka þoto jimarĩa ba'iaja yiþuparape yoraparõ'õjĩrã. Supa simako'omakaja siãtirã ba'iaja mija þupayaokaro'simarĩa þapera mijare yiþũatarape. “Jia mare wayuĩaiki kime Pablo”, mija ãrĩwãrũokaro'si mijare sayiþũatarape.

Ba'iaja mare baakoꝑeraꝑakiteoka mija wayuĩabe, Pablote ãrĩka

⁵ Ba'iaja mija watoꝑekarã baarapakite jia imarika yapawa'ri jājia kire mija baarapakakaka mijaro'si yo'oerã baayu mae. Ba'iaja kibaarapaka ã'mitiritirã, ba'iaja yipuparapaka simamaka sapemawa'ribaji mija imarape je'e, mijaro'sioka. I'supaka simako'omakaja “Ba'itakaja mijare puparirũjetiyaberapaki kimarape je'e”, ñaũu ba'itakaja kijũarika yapaberwa'ri. ⁶ Ba'iaja kibaarapaka simamaka mija rērãpaka poto “Ikupaka kire mabaaye'e kipupape'yaokaro'si”, mija ima upatipañakaja ãritirã i'supaka kire mija baarape. I'supaka simamaka maekaka puri pupape'yuka kijayua simamaka kopakaja samija ja'atabe. ⁷ I'supaka kire baabekaja, ba'iaja kibaakoꝑekareka ye'kariritirã jia kire mija jeyoape ate. I'supaka kika mija imabe, tēritakaja ba'iaja pupariwa'ri “Marãkã'ã baatirã jia naka imawãrũbeyuka yi'i”, kēripupajoakoreka. ⁸ Kika mija jeyoapakã'ã, “Rita yire nawayuĩayu ate”, kēñaokaro'si i'supaka kika mija imarika yiyapayu. ⁹ Kire yibaarũjerapaka upakaja mija yi'rirã papepa mijare yipũatarapaka imarĩ, “Maekakaoka nare ñaũu upakaja baairã nime”, mijareka ãripupajoaiki ñime. ¹⁰ Supa imarĩ ba'iaja baakoꝑekakite ba'iaja baaeka mija ye'karirirãkareka i'supakajaoka simarãũu yiro'sioka. Yire ba'iaja kibaaika imakoꝑejĩka sareka kire yiwayuĩajĩũu. Īrĩka upakaja jĩjimaka mija imarika yapawa'ri Cristore ĩaika wãjitãji i'supaka ñimarijayu. ¹¹ Kire mawayuĩaye'e, ba'iaja

puṗawa'ri Satanáre yaṗaika uṗakaja kibaa'si. I'suṗakajaoka maro'si sima'si, majeyomakite mawayuñajĩñu. Satanáre mare ṗakiriyap̄aikakaka õñurã maime.

Corintokarã majaroka Pablote ã'mitiriryap̄aeka

¹² Tróadewejearã yeyarap̄aka ṗoto Maipamakire yire jeyobaaikap̄i ãrĩwa'ri imatikaja ṗo'imajare imarap̄e yire na'mitiyaokaro'si. Suṗa imarĩ Jesúrika bojariroka nare yiwārõmaka jĩjimakap̄i tokarãre yire ã'mitirap̄e. ¹³ I'suṗaka simako'omakaja Tróaderã majeyomaki Titore imabepakã'ã ba'iaja yip̄uṗarap̄e. Torãjĩrã mae, tokarãre yimajaroka bojaweatirã Macedoniaka'iarã ya'rap̄e Titore mo'arĩ.

¹⁴ Ba'iaja yip̄uṗariko'omakaja Cristorirã yija imamaka dakoa imabeyua yijare tẽrĩrũkia mae. Suṗa imarĩ “Jiitaka mibaayu Tuṗarã”, ãṗaraka jia yija puṗarijayu. Suṗabatirã Cristorika bojariroka boṗaṗibarimaja yija imaokaro'si Tuṗarãte yijare puṗataeka ritaja ṗo'imajare sõñaokaro'si. I'suṗaka simamaka ĩ'rãkõ'rĩmato jariwa'ririmarĩaja sayija bojatap̄amaka ã'mitiritirã, Cristore nayi'yu. ĩakõrĩ je'e, ikupaka sime: Mapaõmea majoeika ṗoto ritaja sajĩsia puṗibika ritaja ṗo'imajare wĩ'ĩka uṗaka simarijayu. ¹⁵ Cristorika bojariroka yija boṗaṗibamaka ĩawa'ri jĩjimaka Tuṗarãte yijaka ime. Kirika yija wārõtapa, Tuṗarã ṗõ'irã a'rĩrũkirã, suṗabatirãoka ba'iaja imarika tiyibeyurõ'õrã a'rĩrũkirã pariiji sã'mitiririjayurã. ¹⁶ Cristore yi'riberirika ima, “Ba'iaja imarika tiyibeyurõ'õrã a'ririwap̄aka”, ãrĩwa'ri nare yija bojamaka nayi'ribeyu

Cristorika yija wārōika ā'mitiririyapabeyurā. Tuṣarā ṣō'irā a'rirūkirāro'si ṣuri nare yija wārōika nayi'yu ōñia nimajiparūkiroka naro'si simamaka. I'suṣaka Cristorika yija wārōrijayua ṣemawa'ribaji imatiyaika simamaka Tuṣarāte yijare jeyobaaberirikareka, marākā'ā baatirā wājia sayija bojawārūberijāēeka. ¹⁷ I'suṣaka ñañua simako'omakaja, rīkimarāja nime niñerū tōporiyapawa'ri takaja Cristorika bojariroka wārōtaparimaja. Nuṣaka baarijaribeyurā yija ṣuri. Jesūrirā imarī, kirika bojariroka ṣakirimarāja ṣo'imajare wārōerā Tuṣarāte ṣūatairā yija ime. I'suṣaka ṣuṣajoairā yija ima simamaka kīaika wājitāji wājirokaṣi yija wārōrijayu.

3

“Mamarī imara'aekakukukaka be'erōō mamakukukaka majaroka mayi'ririjarirūkia ikuṣaka sime”, Pablote ārika

¹ I'suṣaka yo'oko'omakaja “Yija imarā imatiyarimaja”, āriwa'rimarā i'suṣaka mijare yija bojayu. Aṣerā wārōrimaja ṣuri “Imatiyarimaja yija ime”, ārikoperijayurā. Mija ṣō'irā netarijayu ṣoto ṣaṣera naro'si aṣerāte o'oeka mijare nabearijayu. I'suṣaka mijare nabeaika ṣaṣera ima, “Jia wārōirā nime”, āriwa'ri nawārōirō'ōkarāre no'orūjerijayua. I'suṣakajaoka aṣerō'ōrā na'yu ṣoto mijare nawārōikakaka ṣaṣera no'orūjerijayu. Yija ṣuri, i'suṣaka baabeyurā. ² Mijaja imarā “Jia wārōirā yija ime”, āṣaraka ṣaṣera yija bearūkirā uṣaka yijaro'si imarā. Yija wārōika yi'riwa'ri ba'iaja mija baaika ja'atatirā aṣeuṣaka mija o'amaka iatirā, “Jia Cristorika bojariroka Pablorākare nare

wārōyu”, ritaja þo'imagare ārīþuþajoarijayu. I'suþaka mija baaika yija þuþakarā sayija õñu. ³ Cristo þaþera maika uþaka imarā mija ime. Kirika bojariroka yija wārōikapi ārīwa'ri Cristore mija þuþaka jia o'aika ritaja þo'imagare ĩawārūþatayu. Aþerā wārōrimaja þaþera o'oeka narikaika uþakamarīa mija ime. Tuþarā, õñia imajiþarimaji Espiritu Santore mija þuþakarā mijare kiña'ajãæka simamaka i'suþaka sime. Moisés imaroyikakiro'si ātaþāiarā Tuþarāte o'oeka uþakamarīa sime mae. I'suþakamarīa simamaka maþuþaka Espiritu Santojo mare o'arijayuka.

⁴ Jia mijare yija wārōerā Cristore yijare jeyobaayu. I'suþaka simamaka “Nare yija wārōikapi ārīwa'ri Cristore yaþaika uþaka baairā nime”, Tuþarāte ĩaika wājitāji yija ārīwārūyu. ⁵ I'suþaka jĳimaka yija āñua simako'omakaja yija þuþayariji yija õñuapi ārīwa'rimarīa jia yija wārōyu. Tuþarāte yijare jeyobaaikapi ārīwa'ri takaja ritaja yija baawārūyu. ⁶ Tuþarājaoka imaki kimajaroka mamakukukaka bojaĳirimaja yija imaokaro'si yijare jeyobaaiki. Suþa imarī “Yimakire ā'mitiripeairāte yitāārāñu”, Tuþarāte āñua bojaika sime mamakukukaka majaroka. Suþa imarī bikija Moisés imaroyikakite o'oeka ārīroyika uþakamarīa yija wārōyu mae. Espiritu Santoþi ārīwa'ri maþuþaka o'amaka kire mayi'rirūkiakaka sabojayu mamakukukaka majaroka. Bikija Tuþarāte jā'meka o'oeka yi'rikopeirā þuri nareyarāka be'erō'ō kika imajiþabesarāñurā. I'suþakamarīa sime mamakukukaka majaroka yi'yurāro'si þuri. Espiritu Santore nare ña'rĳãimaka Tuþarāka õñia nimajiþarāñu ārīwa'ri sabojayu.

7-8 Kijã'meika äta þãiarã o'otirã, Moisés imaroyirekakite mamarĩ Tuparãte kire saja'ataeka. I'sia kire kija'ataekarĩmi Tuparãte kãaeka be'erõ'õ simamaka jimarĩ jãjia Moisés þema yaaboaeaka. I'supaka simamaka Israeltatarã marãkã'ã baatirã sarakajepããberiwari kipema niariyapaberika. Bikija Tuparãte jã'meka jiitaka simaeka. I'supaka simaeka kopakaja Moisés þema jãjia yaaboaeaka. Supa imariþotojo i'rãrĩmi upakaja sariririjarika. Bikija Tuparãte jã'meka o'oeka jãjia yaaboaikapitiyika þo'imajaro'si kire sakija'ataeka simako'omakaja sayi'riwãrũberiwari, Tuparã þõ'irã þo'imajare a'riberika ãrĩwari sabojayu. Mamarĩ kijã'meroyika yaaboaikapitiyika sakija'ataeka simako'omakaja satẽrĩwa'ribaji jia sime ika mamakukukaka majaroka. Supa imarĩ õña imajiparũkiakaka Espĩritu Santore maro'si e'era'aeka. I'supaka ima imarĩ, ñamajĩ aþerikurioka þurirũkimarĩa sime. ⁹ Bikija Moisés imaroyikakite kijã'merũkia Tuparãte kire ijikakaka þuri sayi'riberiwari "Tuparãte yapaika upaka þo'imajare baabepakã'ã ba'iaja nare kimarũjerãñu", sãñu. I'supaka imariþotojo jãjia yaaboaikapi setaeka. Ika mamakukukaka majaroka þuri Tuparãte ãaika wãjitãji wãjia þo'imajare imarũjerikakaka mare bojaika. Supa imarĩ bikijakaka jãjia yaaboaikapi setako'omakaja mamakukukaka þuri tẽrĩwa'ribaji imatiyaika majaroka sime. ¹⁰ Jia simaroyika mamarĩ Moiséte jã'meroyika. Supa simako'omakaja satẽrĩwa'ribaji imatiyaika sime ika mamakukukaka majaroka. I'supaka mapupajoaika simamaka, "Mamarĩ imara'aeka majaroka imatiyabeyua sime

mae”, marĩpupajoayu. ¹¹ Ńoaka imarũkimarĩa imariþotojo Moiséte jã'meroyika jãjia yaaboaike watopekapi etaeka. I'supaka simamaka, ika mamakukukaka majaroka Tuparãte mare ja'ataeka þuri imajĩparũkia imarĩ, tẽrĩwa'ribaji imatiyaika sime.

¹² “Imajĩparũkia sime”, jia õrĩwãrũirã imarĩ, kĩkirimarĩaja þo'imajare sayija wãrõrijayu. ¹³ Imajĩparũkia simamaka, Moisés imaroyirekaki upaka yija imabeyu. Kipema jãjia yaaboaike yaririjarika Israelkarãre ãkoreka sayapãiapĩ kipema kirãrĩta'aroyika. Kipema jãjia yaaboaike yaririjarika ãrĩrikopakaja mamarĩ Moiséte jã'meroyika tiyirijayua. ¹⁴ I'supaka simarijariko'omakaja Israelkarã þuri satiyirijayua ã'mitiripẽaberikarã imarĩ, maekakaoka i'supakaja imañujurã ruþu. I'supaka imarã nimamaka, Moiséte jã'meroyirekakaka niaika þoto, “Kopakaja Tuparãte satiyetaeka”, ãrĩwãrũbeyurã nime. I'supaka imabekaja, Cristore takaja yi'yurã nimajĩkareka þuri jia sanorĩwãrũjĩñu. ¹⁵ I'supaka imariþotojo maekaka þariji Moiséte o'oeka wãrũriþotojo sanorĩwãrũbeyukaji ruþu. ¹⁶ I'supaka simakopeko'omakaja Maipamakire ĩ'rãrimarãre yi'riũ'mumaka ĩatirã nare kijeyobaayu “Saniawãrũrũ”, ãrĩwa'ri. ¹⁷ Espĩritu Santopi ãrĩwa'ri Maipamakire mare jeyobaayu. I'supaka mare jeyobaabaraka maka kimarijayua simamaka, Moiséte jã'meroyika mayi'rikopeka ja'atagirã, Cristore yapaike upakaja baawãrũirã maime mae. ¹⁸ Kopakaja jia sõrĩwãpu'atairã jariwa'ri, Maipamakire þupajoarijaparaka, tẽrĩwa'ribaji kima

morĩwārũrijayu mae. I'supaka maimaþi ĩ'rārĩmi upakaja jĩibaji Maiþamaki upakaja maimarijarirã Espĩritu Santore maþupaka mare o'arijayu.

4

¹ Yijare wayuřawa'ri, yijare wã'matirã kimajaroka mamakukukaka þo'imajare wãrõrimaja Tuþarãte yijare imarũjeka. I'supaka simamaka, ba'iaja aþerikuri yijaro'si simarijayua imako'omakaja, sayija wãrõrija'atabeyu. ² Suþa imarĩ aþerãte kareaja i'yoa baarijayu upaka baabeyurã yija ime. I'supakajaoka “Jia þo'imajare yijare yi'rirũ”, ãrĩwa'ri waþuju nare þakibeyurã yija ime. I'supaka imarã imarĩ, Tuþarãrika bojariroka aþemijþi so'atirã yija õñu upakaja yija þuþajoaika wãrõbeyurã yija ime. Suþa imarĩ Tuþarãte ĩaika wãjitãji jia wãjiroka norĩwaþu'atawãrũirokaþi þo'imajare Tuþarãrika yija wãrõyu. I'supaka yija baamaka “Þakibeyurã nime”, þo'imajare yijareka ãrĩwãrũyu. ³ I'supaka yija wãrõika simako'omakaja “Þablorãkare wãrõika ĩ'rãrimarãre õrĩwaþu'atabeyu”, ãñurã mija ime ĩ'rãrimarã. Ikuþaka sime: Maiþamakire yi'ririyaþaberwa'ri, ba'iaja imarika tiyibeyurõ'õrã a'rirũkirã imarĩ, yija wãrõika norĩwaþu'atawãrũbeyu. ⁴ Cristore nayi'ribeyuþi ãrĩwa'ri þo'imajare kiþakika upakaja Satanãre nare imarũjerijayu ruþu. Suþa imarĩ Jesũrika tẽrĩwa'ribaji imatiyaiki bojariroka õrĩwaþu'atabeyaka nare kimarũjerijayu. I'supaka nimarijayua simamaka, “Tuþarãte ima upakaja Jesũre ime”, narĩwãrũbeyu. ⁵ Jesucristore jiyiþupaka õñurã imarĩ, yija baarijayuakaka

takaja p̄upajoabaraka p̄o'imajare wārōbeyurā yija. “Imatiyairā Pablorākare ime mirākiyu”, mija ārīrika yaḅaberiwa'ri i'supaka yija baabeyu. I'supaka baabekaja “Jesucristo kime Maiḅamaki”, āḅaraka yija wārōrijayu. Supa imarī mijare ĩarīḅaraka yija ba'irabeĭjirā Jesúre yijare p̄ūataeka simamaka, kiyāḅaeka upakaja yija baarijayu. ⁶ Tuḅarā p̄uri ika wejea rubu'ataeka, neia simakoḅekareka saborirūjekaki. I'supakajaoka Cristore yija ōrīberikoḅekareka, yijare kire kiōrīwārūrūjeka. Supa imarī Jesucristore yija yi'ḅakā'ā Tuḅarāja tērīriki kimaoka yija p̄uparō'ōrā yijare ōrīrūjerap̄aki.

⁷ Tērītakakaka Tuḅarārika bojarī kiḅūataekarā imariḅotojo “Tērīrirā yija ime”, ārībeyurā yija. ĩakōrī je'e: Waḅajā'rīmarīa jotoka'i jototōsiarā waḅajā'rīa jāma upaka imarā yija ime. I'supaka simamaka yija p̄upakarā Tuḅarārika yijareka imarā yija ime. Supa imarī “Naḅupajoaikap̄imarīa wārōrimaja nime. Tuḅarā tērīrikaja imakite nare jeyobaaikaḅi jia nabaayu”, p̄o'imajare yijareka ārīwārūyu mae. ⁸ P̄o'imajare Jesúrika bojariroka wārōriḅareaja, ĩ'rākurimarīa ba'iaja yija jūarijayu. I'supaka simako'omakaja, sarāja sayija ja'atarijaribeyu. I'supakajaoka “¿Marākā'ā yija baarāñu mae?”, ārīḅupajoako'omakaja “Tuḅarāte yijare ja'atayu”, ārībeyurā yija ime. ⁹ Rīkimarāja yijare ā'mijāirāte imako'omakaja Tuḅarā p̄uri yijare ja'atabeyuka. ĩ'rākurimarīa yijare jāārika ri'kakopeirā imarī, yijare nakāmibaaeka simako'omakaja Tuḅarāte yijare jeyobaaika simamaka yijare najāāwārūbeyu.

10 Yija turirijayurō'ō rakakaja nime ĩ'rārimarā yijare jāārika ri'karijayurā. Jesúre najāāeka upakajaoka yijare najāāriyapayū. I'supakajaoka ba'iaja kijūaeka upakaja jūariṗotojo jia sayija rakajepāāmaka ĩawa'ri, “Naṗupakareka Jesúre imamaka, kirikaṗi i'supaka nime”, ṗo'imajare ārīwārūokaro'si supa yija imarijayu. ¹¹ Jesúrika bojariroka yija wārōriṗareareka, ĩ'rārīmi upakaja yijare jāārika nari'kaika watoṗekarekaja yija imarijayu. I'supaka yijaro'si simako'omakaja “Jesúre naṗupakareka imapi ārīwa'ri kiupaka jia sanarakajepāārijayu”, yijareka ṗo'imajare ārīwārūokaro'si i'supaka yija jūarijayu. ¹² I'supaka ba'iaja yija jūaika simako'omakaja, yija wārōika ā'mitiritirā samija yi'yuaṗi ārīwa'ri Tuṗarāka ōñia mija imajiparāñu.

¹³ I'supaka simamaka ba'iaja yija ṗuparibeyu. Mija ĩabe, ikupaka sāñu Tuṗarā majaroṗūñu o'oekarā: “Tuṗarāte yi'yuka imarī, kirika bojariroka ṗo'imajare yiwārōyu”, ĩ'rīkate ārīka. I'supakajaoka yija ṗupajoayu yijaro'si. Tuṗarāte ā'mitiripēairā imarī, kirika bojariroka ja'atarimarīaja yija wārōrijayu. ¹⁴ I'supaka ṗupajoairā imarī, ṗo'imaja yijare jāārika ri'kakopeika yija kīkibeyu. Maipamaki Jesucristo reyaekakite ōñia Tuṗarāte jariṗe'rirūjeka ate. Supa imarī Jesúrirā yija imamaka, “Yija reyakoṗeko'omakaja ōñia Tuṗarāte yijare jariṗe'rirūjerāñu ate”, yija ārīṗupajoayu. I'supakajaoka mijare kibaarāñu. Supabatirā kimarō'ōrā Tuṗarāte mare e'ewa'rirāñu. ¹⁵ Supa simamaka, “Jia mijaro'si simarū”, ārīwa'ri ba'iaja jūariṗotojo Tuṗarārika bojariroka mijare yija

wārōrijayu. I'supaka yija baaika simamaka ĩ'rārĩmi upakaja rĩkimabaji Jesucristore yi'yurā ɸo'imajare imarijaju. Kire nayi'yuaɸi ārĩwa'ri jia Tuɸarāte nare baamaka “Mare wayuĩaiki imarĩ, jia Tuɸarāte mare baayu”, narĩrijayu. Supa imarĩ “Tērĩrikaja imatiyaiki kime”, ārĩwa'ri ɸo'imajare kire jiyiɸupayeerijayu.

16 I'supaka simamaka ba'iaja ɸupapekaja Jesúrika bojariroka ja'atarimarĩaja yija wārōrijayu. Yija ɸo'ia ba'iaja jũabaraka rūetaka sajaririjariko'omakaja ĩ'rārĩmi upakaja yija ɸupaka okajãjia imaokaro'si Tuɸarāte yijare jeyobaarijaju. 17 Ritaja wejea yija turitaparō'ō ba'iaja yija jũarijaya ɸuri wejejē'rākaja imarũkimarĩa sime. Supa yija jũako'omakaja, “Kika ōñia yija imajĩparũkia ɸuri tērĩwa'ribaji jia imarũkia sime yijaro'si”, ārĩɸupajoawa'ri, maekaka jimarĩ ba'iaja yija jũakoɸeika marã imabeyua yijaro'si. 18 Supa imarĩ ika ka'iareka yija ĩarijaya ɸuri ɸurirũkia sime. I'supakamarĩa yija ĩabeyua ɸuri imajĩparũkia ima. I'supaka simamaka, maekaka yija ĩarijaya ɸupajoatiyabekaja yija ime. Mabo'ikakurirã maimarũkiakaka ɸuri sĩaberiripotojo sayija ɸupajoatiyarijaju.

5

1 Ika maɸo'ia wejejē'rākaja ōñia imarũkiro'simarĩa sime, ñojimarĩji reyarũkia. I'supaka simako'omakaja “Mareyarãka be'erō'ō ōñia mare jariɸe'rirũjetirã maɸo'ia Tuɸarāte mare o'arãñu”, marĩɸupajoayu. I'supaka mare kibaarũki ɸo'ĩɸuri maekaka maɸo'ia ima upakamarĩa imarãka, ōñia imajĩparũkia imarĩ. 2 Ika ka'iareka

imabaraka ka'wisika majũarijayu poto Tuparã p̄õ'irã mamaka p̄o'iāpi imarika mapupajoarijayu. ³ Yiapupaka takapijimarĩa Tuparã p̄õ'irã maimarãka simamaka i'supaka ñañu. Mamaka p̄o'ia mare kio'arãkapi kip̄õ'irã maimarãñu. ⁴ Ba'iaja imarikareka rũñurã imarīpotojo dakoa okamirãmarĩaja apekukurã imarika maimarīpupajoayu. I'supaka mapupajoaika, “P̄o'imarĩrã maimariyapayu”, ãrĩwa'rimarĩa samapupajoayu. Wããrõ'õrã maima ja'ataturã, reyariba'ikakamarĩa p̄o'ikirã maimariyapayu. ⁵ Supa imarĩ mareyarãka be'erõ'õpi, p̄o'ia mare kija'atarãkapi maimaokaro'si Tuparãte mare p̄o'ijiaeka. Supa imarĩ “Tuparã imaki i'supaka mare baarũkika”, marĩwãrũokaro'si Espiritu Santore mare kiña'ajããeka.

⁶ I'tojĩtepi ãrĩwa'ri maka kima moñua simamaka, Tuparãte mayi'yu. Õ'õrã maima poto p̄uri, maipamaki Jesucristo p̄õ'irã maimabeyua simako'omakaja “Mareyarãka be'erõ'õpi p̄uri kika maimarãñu”, jĩjimaka marĩrijayu. ⁷ Maekaka wããrõ'õrã kire maibeyukajia simamaka i'supaka mañu. Jesúre yi'yurã imarĩ, “Mare kẽrĩka upakaja maro'si simarãñu”, marĩpupajoayu samaibeyua simako'omakaja. ⁸ Supa imarĩ “Tuparãte ãrĩka upaka baaiki imarĩ mapo'ia mare kio'arãñu”, mañu. I'supaka simamaka, reyatirã sarekaja Maipamakika maimariyapakopeyu. ⁹ I'supaka pupajoarīpotojo ika ka'iareka õña maimatiyikuriji jĩjimaka kĩājiyuika mabaarijayu. Õ'õrã maima poto mabaarijayu upakajaoka mareyarãka be'erõ'õpi maimarãñurõ'õrã

mabaarãñu. I'supaka imarijarirũkirã maime.
¹⁰ I'supaka simamaka ritaja ika wejeareka kiro'si mabaaĩjika ĩ'rãĩmi Cristore ĩarãñu. I'supaka kibaarãñurĩmi jia, ba'iaoka kiro'si mabaaĩjika ko'apitorãja sawapa matõporãñu.

Ikuþaka sime Tuþarãka jia imarika

¹¹ I'supaka kiro'si yija baaĩjika “Kĩarũkia sime”, ãrĩwa'ri Tuþarãrika bojariroka þo'imajare yi'yaokaro'si jia oyiaja nare yija wãrõrijayu sayija õrĩwãrũirõ'õjĩrãja. I'supaka yija baaika, supabatirãoka kiyapaika upakaja yija imarijayua õñuka Tuþarã. I'supaka simamaka samija õñu je'e mijaro'sioka. ¹² Mija ĩabe. “Jiirã nime”, yijareka mija ãñaokaro'simarĩa i'supaka mijare yija bojayu ate. I'supaka baabekaja “Þablorãkare waþuju mija jaiyuyeyu”, yijare jaiyuyeirãte mija ãñaokaro'si mijare sayija bojarijayu. Ikuþaka nime yijare jaiyuyeirã: “Jia wãrõrimaja nime”, þo'imajare nareka ãñaokaro'si nawãrõrijayu. I'supaka baariþotojo “¿Yaje yija þuþarõ'õþi þuri jia Tuþarãka yija ime?”, narĩri imakoþeyu. ¹³ Tuþarãte yijiyiþuþayeetiyariþareaja “Waþuju wejabiritikakiji kime Þablo”, ĩ'rãrimarãre yireka ãrĩkoþeika, marã imabeyua yiro'si. I'supaka narĩko'omakaja “Jia õrĩþũairã imarĩ, Tuþarãrika bojariroka jia yijare nawãrõrijayu”, yijareka mija ãrĩþuþajoajĩka jia sime. Jia mijare jeyobaaokaro'si i'supaka yija baayu. ¹⁴ “Cristore mare wayuĩatijayu”, ãrĩþuþajoairã imarĩ, jẽritarimarĩaja kirika bojariroka yija wãrõrijayu. Mare wayuĩawa'ri ba'iaja mabaaika wapa maro'si kireyaĩjika simamaka, kika

reyaekarã upakaja maimo maro'sioka. ¹⁵ Ritaja þo'imajare wayuñawa'ri ba'iaja nabaeka wapa Jesúre naro'si reyañjika. Ikijioka imaki reyaripotojo õña jaripe'rikaki. Supa imarĩ “Jijimaka maimarũkia takaja þupajoabekaja maimaye'e mae”, arĩþupajoawa'ri kiarijiyuika takaja mabaarijariye'e.

¹⁶ Supa imarĩ þo'imajare ãtirã “Tsupaka nime”, Tuparãte õribeyurãte arĩka upaka yija arĩbeyu mae. Cristore yi'ribeyukajirã yija imaroyirapaka þoto þuri “Mupakaja imaki kime”, kireka arĩþupajoairã yija imaroyirape. Maekaka þuri jia Cristore yi'yurã imarĩ, ape upaka kireka yija þupajoayu.

¹⁷ Supabatirã Jesucristoriki þuri Tuparãte kipupaka o'aekaki imaki. Bikija kimaroyika mirãkareka apeupaka kipupaka o'aekaki imarĩ, mamarokaþi oyiaja þupajoaiki kime mae.

¹⁸ Tuparã ãrĩkaja imaki mapupaka o'aiki. Bikija þuri kire jo'ata'arimaja maimaeka simako'omakaja Jesucristore reyaekapi arĩwa'ri “Jia yika mija imabe”, Tuparãte mare arĩka. Supa imarĩ i'sia majaroka þo'imajare yija wãrõikaþi jia kika nimaerã, nare bojarimajaro'si yijare kipũataeka.

¹⁹ Mija ãabe, ikupaka sime þo'imajare yija wãrõika: Ritaja þo'imaja Tuparãte jo'ata'arimaja upaka nimako'omakaja jia kika nimarika kiyapeka. Supa imarĩ ritaja ba'iaja nabaika wapa Jesucristore naro'si reyañjiokaro'si kire kipũataeka. Supabatirã kire nayi'yuaþi arĩwa'ri dakoã oka nare imabeyua Tuparãte ãika wãjitãji. Supa imarĩ jijimakapi kirirã nare kimarũjeyu. Ika majaroka ritaja þo'imajare yija wãrõtaþaokaro'si Tuparãte yijare þũataeka.

²⁰ I'supaka simamaka

Cristoro'si kirika bojariroka bojañjirimaja yija ime. Po'imajare yija bojaika Tuṕarāja etatirā kibojari kopakaja nare sayija bojayu. I'suṕaka yija ima simamaka, “Kirika bojariroka yi'riwa'ri jia kika mija imabe”, ṕo'imajare yija añuṕi ārīwa'ri Tuṕarāte nare okajāñrijayu. ²¹ Mija ĩabe. Īrākurioka ba'iaja baakoribeyuka Jesúre imako'omakaja, ba'iaja baarimaji uṕaka reyarūkika Tuṕarāte kire imarūjeka. I'suṕaka kibaaekapi ba'iaja mabaaika waṕa kiwapakoyika simamaka “Ba'iaja nabaaikapitiyika nimabesarāñu mae Yimakirirā imarī”, mareka Tuṕarāte añu.

6

¹ Tuṕarāte yijare jeyobaamaka kimजारoka wārōrimaja imarī, ikupaka mijare yija añu: “Mijare wayuñbaraka, jia Tuṕarāte mijare baaika simamaka jia kire ā'mitiripēarijaparaka mija imabe. Kire mija yi'ripakiwā'imarīa'si.” ² Mija ĩabe, kimजारoka o'oeka imapi ikupaka kērīka:

“Mijare yijeyobaarūkirīmi seyaeka ṕoto, mija jēñerijayua ā'mitiritirā jia mijare yijeyobaaeka ba'iaja mija jūaekareka mija waṕu'yaokaro'si”, ārīwa'ri sabojayu.

Mija ā'mitipe yija jeyomarā. Maekaka ṕuri ṕo'imajare ā'mitiritikaja, suṕabatirā ba'iaja nabaaikareka nare tāāerā imatikakiji Tuṕarāte imarijayu. Suṕa imarī maekaka ṕuri, kire najēñerāka uṕakaja kibaarāñu.

³ Kirika bojariroka wārōtaṕabaraka ba'iaja yija baabeyu, “Pakirimजारoka nawārōyu je'e”, ṕo'imajare yijareka ārīa'si ārīwa'ri. ⁴ Suṕa imarī “Rita sime, wājia Tuṕarāro'si ba'irabeñjirimaja

nime”, ꝑo'imagare añnaokaro'si Tuparāte yapaika upakaja baabaraka yija imarijayu. Supa imarī ĩ'rākurimarīa ba'iaja aꝑerāte yijare baako'omakaja nare yija ruꝑuwapaꝑe'ebeyu. I'supakajaoka ba'iaja yija jūarijayu ꝑoto, sarekaja ꝑuꝑapekaja Tuparāte yapaika upakaja baabaraka yija ime. Mija ĩabe, ikupaka sime ba'iaja yija jūarijayua: ⁵ Yijare naꝑajerijayua, wēkomaka imariwi'iarāoka ĩ'rākurimarīa yijare natatikopeyu. Aꝑerikuri boebarā oyiaja rērītirā, ꝑiꝑerikaꝑi “Nare majāāerā”, āꝑaraka nakasererijayu. Supabatirā rīkimakaja ba'iraberika yijaro'si imamaka, jimarīa aꝑerikuri yija rūrīrijayu. I'supakajaoka ñamiareka kāꝑekaja yija imarijayua, aꝑerikuri ba'arika imabeyu ꝑotooka yija kēsirabarijayu. ⁶ Ritaja i'supaka ima yija rakajepāārijayua ĩawa'ri, “Rita sime Tuparāte yapaika upakaja ꝑablorākare baarijayu”, ꝑo'imagare yijareka añu. I'supaka simamaka, jiiꝑuꝑarā imarī, jiirokaꝑi yija imarijayu. I'supakajaoka jia Tuparārika bojariroka oñurā yija ime. Supabatirā yija yaꝑabeyua ꝑo'imagare yijare baako'omakaja sayija rakajepāārijayu. Tuparāte yapaika upakaja baaĩrā imarī, jia ꝑo'imagare wayuñawa'ri, nare yija jeyobaayu. Espiritu Santore yijareka ña'rījāika imarī, kirikaꝑi jia yijare kijeyobaarijayu. I'supakajaoka ꝑakirimarīa, ꝑo'imagare wayuñairā imarī, jia nare yija baarijayu. ⁷ Tuparāte yijare jeyobaaikaꝑi kimajaroka bojaika upakaja sayija wārōrijayu kiyapaika upakaja simaokaro'si. I'supaka kirika bojariroka yija wārōrijayu ꝑoto, jia yija imamaka ĩawa'ri “Jiꝑuꝑairā imarī, rita

yijare nabojoyu”, narĩrãñu. ⁸ Ī'rãrimarã imarã yijare jiyipupayeeirã, aþerimarã þuri jẽno'o. I'supakajaoka ĩ'rãrimarã “Jia baarijayurã nime”, añurã imariþotojo, aþerã þuri i'supaka añibeyurã. Tuþarãte þũataekarã yija imako'omakaja “Wapuju þakirimaja nime”, ĩ'rãrimarãre yijareka añikoþeyu. ⁹ Rĩkimarãjaoka nime yijare õĩriþotojo, “Ba'iratarã nime”, yijareka añurã. “Reyarũkirãja nime”, yijareka narĩko'omakaja, õñia yija ime ruþu. I'supakajaoka jimarĩa ba'iaja yijare nabaaiika simako'omakaja reyabeyukajirã yija ime ruþu. ¹⁰ I'supaka simamaka aþerikuri jimarĩa ba'iaja þupariþotojo Maiþamakire jia yijare baarijayua þupajoawa'ri jjimaka yija imarijayu. I'supakajaoka wayuoka baairã imariþotojo Tuþarãrika bojariroka yija wãrõikapi añiwa'ri rĩkimarã jia Tuþarãte nare baarũkiakaka natõþoyu. Maekaka dakomarĩrã yija imako'omakaja Jesũrirã yija imamaka, ritaja jia oyiaja kirika Tuþarãte yijare ja'atayu.

¹¹ Mija ã'mitiþe yija jeyomarã, Corintowe-jeakarã. Ritaja yija þupajoaika ya'erimarĩaja mijare yija bojayu, mijare wayuĩatiyairã imarĩ.

¹² I'supaka mijaka yija imako'omakaja mija þuri rakajerimakiji yijaka imarã. ¹³ Ī'rĩka kimakarãte wãtawa'ri naka kijaika upaka mijare yija bojarijayu. Supa imarĩ ba'iaja imabekaja mijare yija wayuĩaika upakaja yijare mija wayuĩabe mijaro'sioka.

¹⁴ Cristore yi'ribeyurãka rĩrãkibiritiirã mija ima'si. Tuþarãte yapaika upaka baairã, ba'iaja baarijayurãþitiyika ĩ'rãtiji þupajoabaraka

imawārũberijĩrã. Mia je'e i'siroka morĩwārũokaro'si sime neirõ'õ boirõ'õka rukubaka imaberijĩka ãñua. ¹⁵ I'supakajaoka, Cristo majamaki imarĩ, kika ĩ'rãtiji pupajoawārũbeyuka kime Satanás. I'supakajaoka Cristore yi'yurã kire yi'ribeyurãka ĩ'rãtiji pupajoabaraka imawārũbeyurã. ¹⁶ Naupakajaoka nare ãñu upakaja pupajoatirã wapuju imaja jěrãka nabaekaka jiyipupaka noñua Tuparãte jiyipupaka õrĩriwi'iarã imaberiri imakopeika. I'supakajaoka sime maro'si. Tuparã õña imajipaki mapupakarã ña'rĩjãitikarã imarĩ, i'supaka wapuju ima jiyipupayeerãka jeyoaritiyabekaja maimaye'e. Mia, Tuparãja ikupaka bojaekaki kimajaropũñurã: “Yire yi'yurã pupakareka ñimajiparãñu. Nimarõ'õpiji naka ñimarijarirãñu. Supa imarĩ najiyipupayeerũkika ñimarãñu. I'supakajaoka yirirã nimarãñu naro'si”, ãrĩwa'ri sabojayu kimajaropũñurã.

¹⁷ Ikupaka kěñu apea:

“Yirika yi'ribeyurãka ĩ'rãtiji pupakirã mija ima'si. Supabatirã nare mija jeyoaritiya'si, yiyapabeyu upaka naka mija baakoreka. Ñañu upakaja mija baarãkareka, yirirã mija imamaka, jĩjimaka mijaka ñimarãñu”, mare kěñu.

¹⁸ “I'supaka mijare yibaarãñu Mijapaki upaka imawa'ri. I'supaka mijare yibaamaka yimakarã mija imarãñu”, ãrĩwa'ri kibojayu Maiпамaki ritaja těrĩwa'ribaji imatiyaiki.

7

¹ Mija ã'mitipe yija jeyomarã. I'supaka

Tuṕarāte mare bojaeka maro'siji ima. Suṕa imarĩ Tuṕarāte ĩaika wājitāji ba'iaja baariyaṕaberiwa'ri kiyapabeyua, suṕabatirā maṕuṕajoaika uṕakaja baabekaja maimaye'e. Ritaja i'suṕaka imarijayua ja'atirā, Tuṕarāte oyiaja jiyiṕuṕayeewa'ri, kiyapaika uṕakaja baabaraka maimaye'e.

Kire nayi'ṕakāã, j̄jimaka Corintowejekarãka Pablote imaeka

² Yija jeyomarã, yijare mija wayuĩabe. “Ba'iaja baairã nime”, ĩrãrimarãre yijareka ãrĩko'omakaja, nirãreoka yija yaṕaika uṕaka ba'iaja baaberaparã yija. I'suṕakajaoka aṕerãte ba'iaja baarũjekoribeyurã yija ime. Suṕabatirãoka yijaro'si niñerũ tōṕorika yaṕawa'riji ṕo'imajare waṕuju ṕakiberaparã yija. ³ “I'suṕaka yijareka jairã mija ime”, ãrĩwa'rimarĩa mijare sayibojayu. Koṕakaja jimarĩa mijare yija wãtatiyayu bikija mijare ñarĩtirape. I'suṕaka simamaka, mijaka yija imarijayua, yija reyarãñu rō'õjĩrãrãja mijare yija wayuĩarija'atabesarãñu. ⁴ I'suṕaka simamaka, “Nare yibojaika uṕakaja yire nayi'rirãñu”, mijareka ñarĩṕuṕajoayu. “Jia Tuṕarāte yaṕaika uṕakaja baairã nime Corintowejekarã”, ãrĩṕuṕajoawa'ri j̄jimaka mijaka ñime. Suṕa imarĩ ba'iaja yija jũarijayua simako'omakaja j̄itakaja yiṕuṕayu.

⁵ Tróaderõ'õṕi Macedonia ka'iarã yija etarapaka be'erõ'õ ĩrãkurioka j̄iṕañaka j̄erĩtakoribeyukajirã yija imarape. I'suṕakajaoka yija eyairõ'õ rakakaja ba'iaja oka yijare imarijariroyirapaka. I'suṕaka simamaka, jimarĩa tokarãre yijaka okabojiroyirape. Ba'iaja ṕuṕaririka yijaro'si

simarijariroyirape apea. ⁶ I'supaka yijaro'si simarijariroyirapaka simako'omakaja Titore yija pō'irā etamaka jia yija pūparape. Ba'iaja pūparijayurāte okajājia imarūjeiki imarī, Tuṗarāte yijare jeyobaarape. ⁷ Titore ō'ōrā etarapakapi takaja āriwa'rimarīa jījimaka yija ime. Mija pō'irā kimarapaka poto, jia mija imamaka kīarapaka imarī jījimakapi ō'ōrā ketarape. Saṗi āriwa'ri jījimaka yija ime yijaro'sioka. Ikuṗaka Titore yijare bojaetarape: “ Ba'iaja yija ima ā'mitiritirā Ṗablote ba'iaja pūpayu, āriwa'ri i'supakajaoka Corintokarāre ime naro'si. Supa imarī jimarīa mire niariyapayu. Supabatirāoka mire wātawa'ri miyapaika upakaja nabaarijayu”, āriwa'ri kibojaetarape. Sā'mitiritirā, tēriwa'ribaji jījimaka nīme mae.

⁸ Supabatirā bikija papea mijare yipūatarapaka iatirā ba'iaja mija pūparapakakaka nā'mitirape. I'supaka simako'omakaja “I'sia papea yipūataberiri imakoṗerape”, āriṗupajoabeyuka yi'i. Papea mijare yipūatarapaka poto “Sīatirā ba'iaja naṗuparirāñu je'e”, nāriṗupajoakoṗerape. I'supaka simako'omakaja, ba'iaja mija pūparapaka nōjimarīji mijareka so'rape. ⁹ Supa imarī siatirā ba'iaja mija pūpayuapi āriwa'rimarīa jījimaka nīme. Ikuṗaka sime ā'mitirikōrī je'e: “Ba'iaja baarika ja'atatirā Tuṗarāte yapaika upaka oyiaja nabaarijayu mae”, kērietarapaka ā'mitiriwa'ri jījimaka nīme. I'supaka simarika Tuṗarāte yapamaka i'supaka mijaro'si simarape. Supa imarī jiaro'si imarapakaja ba'iaja mija pūparika simamaka, “Yija papearapi ba'iaja nare yija baaberape”, yija āriṗupajoayu.

10 Ba'iaja mabaaike ïatirã ba'iaja Tuparãte mare þuparirũjeyu. I'supaka kibaamaka, saja'atagirã kiyapaika upaka oyiaja mabaaoakaro'si i'supaka mare kibaayu. I'supaka simamaka ba'iaja mabaaike ye'kariatirã, timarĩji mare kibaarũkia imareka mare sakitããyu. Sapi arĩwa'ri ba'iaja þuparijaribeyurã maime. Topi Tuparãte yi'ribeyurã þuri, ba'iaja nabaaikeka ba'iaja þupariþotojo “Sayija ja'ataerã yijare miwayuĩabe”, Tuparãte arĩbeyurã. Supa imarĩ kiþõ'irã a'rirũkimarĩrã nime. 11 Æ'mitirikõrĩ je'e. Tuparãte yapaika upaka mijaro'si yo'orapaka ïatirã, ba'iaja mija þuparape. I'supaka imariþotojo jia yijaka imariyapawa'ri ñojimarĩji ikupaka mija jarape: “I'tojĩrãja, ba'iaja mibaarijayua mija'atabe”, mija watoþekareka imakite mija arãpe. Supabatirã “¿Dako baaerã ñoaitakaja ‘Sareka kimaparũ’, arĩrũjeirã upaka mabaarape jee?”, aparaka i'yopiuyurã mija jarape. “Ñojimarĩji oka yija jieberiripareaja, timarĩji Tuparãte yijare baarãñu je'e”, mija arĩþupajoarape. I'supaka imarã imarĩ yire jiyiþupaka õrĩwa'ri jimarĩa yire mija ïariyapayu. Supa imarĩ mija watoþekarã ba'iaja baarapakite timarĩji mija baarape ki'yopiyaokaro'si. Supa jia baaraparã mija imamaka dakoa oka imabeyua mijaro'si mae. 12 I'supaka mija baarũkiakaka mijaro'si yo'orapaka simako'omakaja ba'iaja baarapakite, supabatirãoka sajũarimajire takaja þupajoawa'rimarĩa sayo'orape. Tuparãte ïaika wãjitãji “Rita, jia Þablote majiyiþupayeyu”, añurã mija jayaokaro'si mijaro'si sayo'oĩjirape.

13 Supa imarĩ yipapera ĩatirã jia yire mija yi'yua ã'mitiritirã okajãjia yija jayu. Supabatirã, jaibaraka mijaka Titore imarapaka simamaka, jia pupayuka kime mae. Jjimaka kimamaka ĩawa'ri, tẽrĩwa'ribaji jĩjimaka yija jayu mae. 14 Mija põ'irã ke'rirã baarapaka poto “Jia mire e'etoritirã, Corintokarãre mire yi'rirãñu”, Titore ñarĩtirape. Kire ñarãpaka upakaja mija baarape. Supa imarĩ dikapi ãrĩwa'ri kirokapi i'yoþi'ribeyuka yi'i mae. “Jia mire nabaarãñu”, ãrĩwa'ri Titore yija bojarapaka rita kire yija ãrãpe mirãkiyu. I'supakajaoka ĩ'rãkuri upakaja mijare yija bojarapaka rita simarape. 15 Jia kika imarika yapawa'ri jiyipupakapi kire mija e'etorape. Supabatirã jiajaoka kire mija yi'rape. Ritaja i'supaka kire mija baaeka mirãka pupajoabaraka jibaji mijare kiwayuñarijayu mae. 16 Supa imarĩ “Tuparãte yapaika upaka oyiaja baabaraka nimarãñu”, ãparaka jĩjimaka mijaka ñime mae.

8

Wayuoka baairãte jĩjimakapi majeyobaaye'e

1 Mija ã'mitipe yija jeyomarã. Ritaja Macedoniakarã* Jesúre yi'yurã majaroka mijare yija bojaerã baayu. Nare wayuñawa'ri jia Tuparãte nare jeyobaaika upakajaoka aperãte jia oyiaja nabaarijayu naro'si. 2 Rĩkimakaja ba'iaja aperãte nare ka'wisijũarũjeko'omakaja jĩjimaka nime. Supabatirã wayuokatakaja baairã imariþotojo aperãte jeyobaarika pupajoawa'ri rĩkimarãja

* **8:1** Corinto se encontró en la provincia de Acaya. Macedonia era una provincia al norte de Acaya. Véase el mapa.

niñerũ narẽarape. ³ I'supaka jĩjimakaꝑi narẽarapaka yiñakoꝑi ñiarapaka simamaka, “Rita sime”, ñañu. Nijirũkia imarõ'õjĩrãja ĩjiripotojo wayuoka baairãte wayuñawa'ri, narikataka tuikoꝑeikakaka ꝑariji nare nijirape. Nare sayijẽñeberiko'omakaja wayuoka baairãte jeyobaawa'ri niñerũ yire nijirape naꝑõ'irã saye'ewa'yaokaro'si. ⁴ “Jesũre yi'yurã wayuoka baairã Jerusalénreka imarãte yija jeyobaayu. Supa imarĩ ika niñerũ naro'si mija e'ewa'pe”, ãꝑaraka yijare sanaja'atarape, nare jeyobaatiyawa'ri. “I'supaka nare jeyobaatirã jĩjimaka yija imarãñu”, ãrĩwa'ri i'supaka nabaarape. ⁵ “Õ'õjĩrãja najeyobaakoꝑejĩka marã imabeyua”, yija ãrĩꝑuꝑajoarape sanarẽaerã baarapaka ruꝑu. I'supaka yija ꝑuꝑajoarapaka simako'omakaja satẽrĩwa'ribaji jia nabaarape. Sanarẽaerã baaeka ikupaka narãpe mamarĩ: “Jesús, yija ĩꝑamaki, miyapaika upakaja yija baarãñu.” Supabatirãoka Tuparãte yapaika upakaja baairã imarĩ, “Yijare mija bojarãka upakaja yija yi'rirãñu”, narãpe yijareoka. ⁶ Supa imarĩ mijaro'sioka jĩjimakaꝑi niñerũ rẽabaraka mija ima e'ebaraka Titore imaerã torã kire yija ꝑũatarape. Ikijioka imaki mamarĩtaka niñerũ rẽarikakaka mijare jaiũ'murapaki. I'supakajaoka jĩjimakaꝑi samija rẽaweaeerã “Nare kijeyobaarũ”, ãrĩwa'ri mija ꝑõ'irã kire yija ꝑũatarape. ⁷ Supa imarĩ tẽrĩwa'ribaji Tuparãrikakaka jia õñurã imarĩ, i'supaka jia tokarãre mija jeyobaabe. I'supakajaoka “Rita añuka kime”, ãrĩwa'ri, Jesucristore oyiaja jia mija yi'ririjayu. Supabatirã kirika bojariroka õñurã imarĩ, jia samija bojawãrũyu. I'supaka

baabaraka jimarĩa þo'imajare jeyobaairã mija ime. Suþabatirãoka yijare jia wãtatiyairã mija ime. Suþa imarĩ wayuoka baairãte tẽrĩrikaja wayuĩawa'ri jia nare mija jeyobaabe.

⁸ Mijare jã'merimarĩa sime, bojarika simamaka i'suþaka ñaũu. “Jerusalénreka imarãte yija jeyobaarãũu”, ãrĩwa'ri Macedoniakarãre yijare ãrãþaka mija õrĩrika yaþawa'ri mijare sayibojayu. Sã'mitiritirã “Maro'sioka nare majeyobaaerã”, mija ãrĩrika yaþawa'ri i'suþaka mijare yibojayu. I'suþaka nare mija jeyobaamaka ãtirã, “Ritaoka aþerãte wayuĩairã nime”, mijareka ñarĩwãrũrãũu. ⁹ “Jia mare baaiki kime maiþamaki Jesucristo”, ãrĩwãrũirã imarĩ, wayuoka baairãte jeyobaarika þuþajoairã mija imabe. Tuþarãte imarõ'õrã tẽrĩwa'ribaji imatiyaiki imariþotojo mijare wayuĩawa'ri saja'atagirã þo'imaji kiþo'ijirika. Ika ka'iarã kimariþareaja wayuoka baaiki uþaka kimaeka. I'suþaka kimaeka, jia Tuþarãka dakoa jariwa'ririmarĩa mija imaokaro'si.

¹⁰ Jia mija imarika yaþawa'ri mijare yokajããerã baayu. Bikija o'raþajẽ'rãrã mija baaũ'murapakarã ate mija þuþajoarika yiyapayu. “Wayuoka baairãte majeyobaaerã”, ãrĩwa'ri aþerã ruþubajirã jĩjimakaþi niñerũ mija rãaũ'murape. ¹¹ Mamarĩ jĩjimakaþi samija baaũ'mutirapaka uþakajaoka mija rikaikarõ'õjĩrãja ijibaraka jĩjimakaþiji samija rãawearika yiyapayu. ¹² Marikaika ko'aþitorãja maijijĩka jia sime. Jeyobaarika yaþawa'ri sakĩjika simamaka ĩ'rãtiji oyiaja sime Tuþarãro'si. Marikaika tẽrĩwa'ribaji mare jẽñebeyuka kime Tuþarã.

13 Mija rikaika pemawa'ribajirã aþerãte jeyobaatirã wayuoka mija baaerãmarĩa i'supaka mijare ñaõu. Írãtijiji mija imaokaro'si i'supaka mijare ñaõu. 14 Mija þuri maekaka wayuoka nabaaike þoto rĩkimakaja mija rikayu. I'supaka simamaka nare mija jeyobaabe. Ñamajĩ wayuoka mija baarãka þoto í'rã ate rĩkimakaja rikarãñurã je'e aþeyari. I'supaka simajĩkareka mijare najeyobaarãõu. Supa baawa'ri í'rãtiji rikaokaro'si jia mija jeyobaabu'arãõu. 15 I'supakajaoka Tuparã majaropũñurã Moisés imaroyikakite bojaeka ikupaka ãõua: “Rĩkimakaja maná ayeekarã, kũþajĩ ayeekarãte sanapibaeka. Supa imarĩ kũþajĩ ayekopekarãro'si nayapaeka upakaja simaeka, supabatirã rĩkimaka ayeekarãro'sioka sapiyia tuberika”, ãrĩwa'ri sabojayu.

“Titorãkare jia mija e'etope”, Pablote ãrĩka

16 Mijare yijeyobaariyapaika upakajaoka Titore mijare jeyobaariyapayu kiro'si. Tuparãte i'supaka kire þupajoarũjeka simamaka “Jia mibaayu Tuparã”, kire ñaõu. 17 “Nare jeyobaaokaro'si napõ'irã me'þe ate”, kire ñapakã'ã, jia jĩjimakaþi Titore yire yi'raþe. I'supaka kire ñarĩbeyukajikã'ãja, jimarĩa mija þõ'irã a'ririyaþatikiji kimaraþe. Supa imarĩ kiyapaika upakaja mijare ãarĩ ke'rirã baayu mae.

18 Titoka í'rĩka majeyomakite mija þõ'irã yija þũatayu. Mija õñuka imarĩ, Jesucristorika bojariroka jia bojawaþu'atawãrũiki kimamaka ritaja Jesucristore ã'mitiripẽairã jia jiyiþupaka kire noñuka kime. 19 Ñamajĩ Corintoþi niñerũ yija e'ewa'rirãka þoto, Jerusalénrã

yijaka ke'rirã kire napũatarape. Torã eyatirã wayuoka baairãte jeyobaawa'ri niñerũ yija ñjirãñu. I'supaka yija baamaka ñatirã, “Ritaoka wayuoka baairãte jeyobaairã nime Jesũre yi'yurã”, yijareka þo'imajare ãrĩþupajoarãñu. I'supaka imawa'ri maiþamaki Jesucristore najiyiþupayeerãñu. ²⁰ “Rĩkimakaja niñerũ narẽarapaka jia naba'iaribeyu”, ãrĩwa'ri yijareka nakẽrãjairika yapabeyurã yija. I'supaka simakoreka ñrĩka yijaka a'rirũkika imatiiki. ²¹ Ba'iaja yijare nakẽrãjairika yapaberwa'ri jia oyiaja Tuparãte ñaika wãjitãji yija baarãñu. Supabatirã þo'imajare ñaika wãjitãji i'supakajaoka yija baarãñu.

²² Supabatirã imaki apika majeyomaki mija þõ'irã naka yiþũataerã baaike ate. Kire õñurã imarĩ, “Jia ba'irabeiki kime”, yija ãñu. Ñrãkurimarã jia jeyobaatiki kimamaka i'supaka yija ãñu. “Jia yi'yurã nime Corintowejeakarã”, Titore ãpakãã ã'mitiritirã mijare jeyobaarĩ ke'ririyaþatiyayu mae. ²³ Supa imarĩ Titore, aþerã ñþarã majeyomarãþitiyika mija þõ'irã yiþũatarãñu. Jia Titore õñurã mija ime. Yijeyomaki imarĩ, yupakaja mijare kiwãrõrijayu. Kika ñþarã nime aþerã majeyomarã jia Jesũre yi'yurã. “Jia Jesucristore nayi'yu”, ãrĩwa'ri Macedoniakarãre kika þũataekarã nime. I'supaka nimamaka ñatirã jia Cristore jiyiþupaka noñu nimaupatiji. ²⁴ Mija þõ'irã neyarãka þoto jia nare mija e'etorika yiyapayu. I'supaka mija baamaka, “Ritaoka nare yapairã nime”, Macedoniakarãre ãrĩþupajoarãñu. I'supaka simamaka “ ‘Corintokarãre jia nare

e'etorirãñu', Pablote yijare ãrãþaka rita sime", narĩþuþajoarãñu.

9

1-2 “Jesucristore yi'yurã wayuoka baairãte jeyobaaokaro'si jiaþi niñerũ narẽayu”, mijareka ãñuka imariþotojo mijaro'si sakaka yo'oerã baayu ruþu. Acayaka'iareka Corintorã imarãte bikija o'raþajẽ'rã wayuoka baairãte mija jeyobaarika þuþajoaũ'murapakakaka jĩjimakaþi õ'õrã Macedoniaka'iakarãre yibojarijayu. I'supaka yibojaika ã'mitiritirã jĩjimaka jariwa'ri “Maro'sioka i'supakaja wayuoka baairãte majeyobaaye'e”, ãþaraka rĩkimarãja Macedoniaka'iakarãoka jĩjimakaþi niñerũ ĩjiriyapairã. 3-4 I'supaka mijare ãriþotojo yiruþurõ'õ Titorãkare mija þõ'irã yiþũataweiyu niñerũ rẽaweirika mijare najeyobaaokaro'si. ĩ'rãrimarã Macedoniakarãre yika jeyoariwa'rirãñu je'e aþeyari. I'supaka simamaka Titorãkare mijare jeyobaarãñu “ ‘Rita sime wayuoka baairãte jeyobaaokaro'si niñerũ rẽaweatarã nimatiyu’, yijare merãþaka simako'omakaja, niñerũ narẽaweabeyu ruþu”, Macedoniakarãre yija eyarãka þoto yijare ãriþokoreka. “Jia wayuoka baairãte jeyobaarika yapairã nime”, aþerãte yija ãñua simako'omakaja i'supaka mija baabesarãkareka nawãjitãji i'yoa yija jũarãñu. Supabatirã i'supakajaoka mija jũarãñu je'e mijaro'sioka. 5 I'supaka simakoreka “Yiruþu a'riweitirã nare mija jeyobaaweiaþe”, ãriwa'ri majeyomarã Titorãkare mija þõ'irã yiþũataweiyu. Niñerũ mija rẽaũ'murapakaja mija rẽaweakaro'si mijare najeyobaarãñu. Supa imarĩ

torã yeyarãka poto, sarẽaweatika mija imarãñu. Supabatirãoka “Ñojimarĩji samaĩjirika Pablote pakatayu”, arĩrika imabesarãka. Jia wayuoka baairãte jeyobaariyapawa'ri jĩjimakaþi mija ĩjirijarirãkareka jia simarãñu.

⁶ Nare ĩjirã baaeka ikupaþa mija pupajoabe: Rĩkimaka ba'arika õtebeyuka kũþajĩji ba'arika rikaiki. Rĩkimaka ba'arika õteripupaiki þuri rĩkimakaja ba'arika rikaiki. Ikupaþa arĩrika sime samarĩjĩkareka: Rita jia wayuoka baairãte jeyobaarika yapawa'ri ĩjirijayukate jia Tuþarãte jeyobaarãñu. Kirikaika wãtariþotojo kũþajĩ ĩjikite þuri kũþajĩ sawapa Tuþarãte ĩjirãñu.

⁷ Suþa imarĩ “Õ'õjĩrãja yija ĩjirãñu”, mija arĩpupajoairõ'õjĩrãja mija ĩjirijape. Wãtariþotojo mija ĩjijĩkareka þuri jiamarĩa simajĩñu. Supabatirã mija ĩjiriyapaberiko'omakaja aþikate mijare pakatapakã'ã ã'mitiritirã, mija ĩjijĩkaoka jiamarĩa sime. Mija pupakarãja ĩjirika yapawa'ri mija ĩjijĩka þuri jia sime. Jĩjimakaþi aþerãte jeyobaarijaturãka jĩjimaka Tuþarãte ime. ⁸ I'supaþa simamaka mija yapaika þemawa'ribaji mijare kija'atarãñu jia aþerãte mija jeyobaarijayaokaro'si. Jia nare mija baamaka ĩatirã mijare kija'ataika ĩ'rãkuri upakaja dakoa jariwa'ribesarãka mijaro'si. ⁹ Mija ĩabe. Ikupaþa sãñu Tuþarã majaropũñurã o'oeka:

“Tuþarãte jiyipupayeeiki imaki kirikaika wãtarimarĩaja wayuoka baairãte jeyobaarijayuka. Suþa imarĩ jia kibaaeka mirãka ye'karirimarĩaja jia Tuþarãte kire baajiparãñu”, arĩwa'ri sabojayu.

¹⁰ Tuþarã imaki õterikiyapea moterũkia

maro'si imarũjerijayuka. Ikijioka imaki õterikiyapeapi ba'arika po'imajare imaokaro'si baarijayuka. I'supaka baaiki imarĩ, ritaja jia mijare kija'atarijayu, sapi aperiãte jia mija jeyobaarijayaokaro'si. I'supaka mija jeyobaarijayuapi arĩwa'ri rikimarãja aperiãte jia imarũjeiki kime Tuparã. ¹¹ Supabatirã dakoa jariwa'ririmarĩaja rikatirã jia aperiãte irãkuri upakaja mija jeyobaarũkia mijare kija'atarãnu. Supa imarĩ torã eyatirã mija jeyobaaika nare yija ja'atarãka poto, "Jia mibaayu Tuparã", aparamaka kire najiyipupayeerãnu.

¹² Ika mija ijikapi jia majeyomarã Jerusalãnrã wayuoka baairãte mija imarũjerũkitakajamarĩa simarãnu. Supabatirãoka i'supaka mija baaikapi arĩwa'ri, "Jia mibaayu Tuparã", aparamaka jibaji kire najiyipupayeerãnu. ¹³ I'supaka mija baamaka, "Wapuju pakibekaja ritaitaka Jesũrika bojariroka yi'yurã nime", mijareka narĩpupajoarãnu. Supabatirã nare jeyobaatirã, i'supakajaoka aperiãte mija jeyobaarãka simamaka, jia Tuparãte najiyipupayeerãnu. ¹⁴ Supabatirãoka "Mare najeyobaaerã Tuparãte nare jeyobaarapakapi, arĩwa'ri jia mare nabaayu", narĩrãnu. I'supaka simamaka "Jia yijare nabaayu", arĩwa'ri jia jijimaitakapiji Tuparãte mijaro'si najẽneĩjirijarirãnu. ¹⁵ Jia nare baarũkirã mija ima pupajoatirã jijimaka nime. I'sia tẽrĩwa'ribaji jia mare baawa'ri Kimakire Tuparãte maro'si pũataeka. Sõnurã imarĩ, dika apea marãkãã arĩrika imabeyua maro'si. Supa imarĩ maimaupatiji "Jiitaka mibaayu Tuparã", kire marĩrijariye'e.

10

“Tuɸarāte yire jā'meka uɸakaja kirika bojariroka yiwārōrijayu”, Pablote ārīka

¹ Yi'i Pablo, oka mijaka jierika yapaiki imarī, ika mijare yibojaerā baaika mija ā'mitiririka yiyapayū. Po'imajare wayuīarimaji imarī, jiaɸiji Jesúre nare jairoyika uɸakaja mijaka yijairiyapayū yiro'si. Tokarā ĩrārīmarā ikupaka yireka āñurā: “Maka kima ɸoto kīkirimakiji maka Pablote jairijayu. Aɸerō'ōrā imatirā ɸaperapi maro'si kio'oika ɸoto ɸuri okajājiaɸi maro'si sakio'oyu”, āɸaraka yireka najaiyuyerijayu.

² I'suɸaka simamaka wapuju ba'iaja yireka jairāte mija ā'mitiritiya'si. Yire mija yi'ritiyabe, saɸi ārīwa'ri mija ɸō'irā eyatirā okajājia mijare yijaikoreka. I'suɸaka mijare yijaiberikoperākaoka, “Jesucristore yi'ribeyurā uɸaka Pablote ime”, āñurāte ɸuri okajājiaɸi jairika yipupajoayu.

³ Rita sime, mija uɸakajaoka ɸo'imaja yija ime yijaro'sioka. Jesucristore yi'ribeyurāka yija imarijayua simako'omakaja nimarijayu uɸakataka baarijaribeyurā yija ime. I'suɸaka simamaka, noñu uɸakaja ɸupajoatirā ɸo'imajare okabojirijayu uɸakamarīa ɸakirimiji majaroka yija jaita'ruirijayu.

⁴ Tuɸarāte yi'ribeyurāte jia jaikoɸeika uɸakamarīaja tērīwa'ribaji Tuɸarārikapi ɸo'imajare yija wārōrijayu. I'suɸaka nare yija wārōmaka, “Wapuju ɸakirimiji majaroka yija yi'rikoɸeyu rukuya”, ɸo'imajare ārīwārūrijayu. I'suɸakajaoka ritaja ɸakirimiji majaroka yi'yurāte yijare okae'emakaoka nare yija okatērīrijayu sanaja'ataokaro'si.

⁵ “Tuɸarārika jia wājia

imamiji ã'mitiritirã jia kire norĩrũ”, ãñurã imarĩ, jia naṗuṗajoakoṗeikaṗi wãrõrimajare yija okatẽrĩwãrũyu Tuṗarãte jeyobaaikaṗi. Supabatirã “Aṗerã jiiḃaji ṗuṗajoairã yija ime”, ãrĩṗuṗajoawa'ri, naṗuṗajoaimiji Tuṗarãte nare õrĩrũjebeyua sime. Suṗa imarĩ yija wãrõika yi'riwa'ri, naṗuṗape'yu. Supabatirã Tuṗarãte yijare jeyobaamaka, Cristore yaṗaika uṗaka oyiaja ṗo'imajare yija ṗuṗajoarũjerijayu. ⁶ Mija ṗõ'irã yija eyarãka ṗoto Jesucristore yaṗaika uṗakaja mija yi'rirãka jia simarãñu. Kire yi'ribesarãñurãte ṗuri sawaṗa yija yaṗarãka uṗakaja yija baarãñu.

⁷ Mija ṗõ'irã ima mija ãawãrũbe: Ī'rãrimarã mija watoṗekarã “Jesucristore ṗũataekarã yija ime”, ãñurã. I'suṗaka ãñurã imarĩ, “Ṗablorãka Jesucristore ṗũataekarãjaoka imarã naro'si”, narĩrũ. ⁸ “Maiṗamaki Jesucristore ṗũataekarã imarĩ, mijare okajããbaraka yija wãrõyu”, ñañu. I'suṗaka mijare ñapakã'ã “Yire na'mitiriṗẽarũ', ãrĩwa'ri i'suṗaka mare kẽñu”, yireka mija ãrĩṗuṗajoayu je'e. “Cristore mija yi'yua bitatarikoṗakaja jiiḃaji Cristore mija yi'ririjayaokaro'si mijare yija jeyobaaerã, maiṗamaki Jesucristore yijare ṗũatarape”, ñañu. I'suṗaka simamaka “Cristore ṗũataekakimarĩka Ṗablote ime”, waṗuju yireka ãñuṗi maki yire i'yopi'rirũjewãrũbesarãki. ⁹ “Makĩkirika yaṗawa'ri ṗaperapi okajãjia mare kijaiṗũarijayu”, mija ãrĩṗuṗajoajĩkareka i'suṗakamarĩa sime. ¹⁰ Mija ãabe. Ī'rãrimarã mija watoṗekareka imarã yire jaiyuyebaraka, ikuṗaka ãñurã: “Ṗapera mare

kio'oikaŋi okajãjia jairiŋotojo maka kima ŋoto ŋuri wayuoka Pablote baaroyi", nañu. "Suŋabatirãoka yijare kiwãrõroyika ŋoto, ã'mitirijiyubeyua uŋaka kijaikoperoyi", ãŋaraka yire najaiyuyerijayu.

¹¹ I'suŋaka yireka jairijayurã: "Maka kimabeyu ŋoto ŋaperapi okajãjia mare kijaika uŋakajaoka maka kimarãka ŋoto mare kibaarãñu je'e", narĩrũ.

¹² I'suŋaka simako'omakaja mija ŋõ'irã ã'rãrimarã "Tẽrĩrirã marãkã'ã mabaaberijika yija ime", naŋuŋarõ'õŋi ãñurã. Suŋabatirã "Aŋerãte tẽrĩwa'ribaji Tuŋarãro'si jairimaja yija ime", ãñurã nime, i'suŋakataka ãrĩrika ŋe'yoiki yi'i ŋuri. Natiyiaja nima ãajiyutirã, i'suŋaka narĩrijayu. I'suŋaka naŋuŋaka imarã imarĩ, rukubaka naŋuŋajoayu. ¹³ I'suŋakajaoka "Ritaja ã'rãweje jariwa'ririmarĩja ŋo'imajare yija wãrõerã Tuŋarãte yijare ŋũataeka", ãrĩbeyurã yija. Ikuŋaka sime: Jesucristorika wãrõrimajamatorã Tuŋarãte yijare ŋũataeka imarõ'õ watoŋekareka sime Corintowejea. Suŋa imarĩ "Kijã'meikaŋi mijare yija wãrõyu", mijare yija ãrĩrijayua rita ima. ¹⁴ Mijare yija wãrõmaka, "¿Dako baaerã Pablorãkare mija ã'mitiyu?", mijare narĩko'omakaja, nare ruŋubajirã Jesúrika bojariroka mijare yija wãrõũ'murape.

Mija ŋõ'irã Tuŋarãte yijare ŋũataberirikareka ŋuri, "Mijare wãrõirã yija ime", mijare yija ãrĩberijããeka. I'suŋakamarĩa sime. Mijare wãrõrimaja yija imaerã Tuŋarãte mija ŋõ'irã yijare ŋũataeka. ¹⁵ Suŋabatirãoka ã'rãrimarãre jaikopeika uŋakamarĩa yija jaiyu. Aŋerãte nare wãrõmaka Jesucristore ŋo'imajare yi'yua ãtirã "Nare yija wãrõmaka i'suŋaka nime", ãrĩŋakirijaribeyurã yija. Ikuŋaka yija yaŋayu: Jia Jesucristore

yi'yurã mija jarirãka rĩkimabaji þo'imajare Jesúrika bojariroka yija bojarãñu. ¹⁶ Suþa imarĩ i'suþaka simarãka þoto mija a'riwa'ribajirã imarãte Jesucristorika bojariroka bojarĩ a'ririka yija yaþayu. Wãrõrimajamatorã yija eyarãka, Jesúrika bojariroka ã'mitirikoribeyurãte sayija wãrõrãka þoto "Ikupaka jia nare yija wãrõraþe", yija ãrĩjĩka jia sime. ¹⁷ I'suþaka jĩjimakaþi nabaarijayuakaka ĩ'rãrimarãre jaikoþeko'omakaja, ikupaka sabojayu Tuþarã majaropũñurã o'oeka: "Maþuþayariji mabaaikakaka jĩjimaka bojabekaja Tuþarãte maro'si baarijayuakaka takaja jĩjimakaþi mabojarijariye'e", ãrĩwa'ri sabojayu. ¹⁸ Suþa imarĩ ĩ'rĩka "Jia wãrõiki ñime", kẽrĩkoþejĩka, dakowapamarĩa sime. "Ĩĩ kime jia wãrõiki", Tuþarãte ãrĩrijayukate þuri, "Jiitaki kime", marĩwãrũyu maro'sioka.

11

"Þakirimiji majaroka wãrõrimaja Tuþarãte þũataekamarĩrã ñime", Pablote ãrĩka

¹ "Imatiyaiki ñime", ãþaraka aþerãte bojabaraka õrĩþũabeyurãte ãñu uþaka yijaiko'omakaja yire mija ã'mitiripẽarika yiyapayu ruþu. I'suþaka mija þõ'irã þakirimiji majaroka wãrõirãte ã'mitiparaka mija rakajepããika uþakaja yireoka mija rakajepããbe ruþu. ² Jesucristore takaja mija ã'mitiripẽarijaririka yiyapayu. ã'mitirikõrĩ je'e: ĩ'rãko rõmo apikaka baakoribeyuko kotĩmi imarukikaka takaja koþuþajoayu. I'suþaka koima uþakajaoka Cristore oyiaja ã'mitiripẽairã mija ime. Yi'i imaki i'suþaka mija imaerã mamarĩ

mijare wārōū'murapaki. Suṗa imarī Tuṗarāte ṗuṗajoaika uṗakajaoka mijare yiṗuṗajoayu yiro'si. “Jesúre na'mitiripēarija'ata'si”, ārīwa'ri i'suṗaka ñimarijayu. ³ Mia. Bikija Satanáre añakarā ña'rījāitirā Eva imaroyikakote jia kijaiṗakika. “I'suṗakajaoka nare kibaarāñu je'e aṗeyari”, mijareka ñarīṗuṗajoayu. “Jia Jesucristore õñurā imariṗotojo ṗakirimiji majaroka ā'mitiritirā Cristore jia navi'ribesarāñu je'e”, āṗaraka ba'iaja mijareka yiṗuṗayu. ⁴ Ikuṗaka sime: Aṗerā waṗuju kotorō'õṗiji wārōrī netamaka, “Ikuṗaka Jesúre ime”, ñarīka uṗakamarīa nawārōko'omakaja jījimakaṗi nare mija ā'mitiyu. I'suṗakajaoka yija wārōika ā'mitiripēawa'ri Espiritu Santore mijare ña'rījāikarā imariṗotojo, kima uṗakamarīakaka mijare naboṗapakā'ā “Rita, i'suṗaka kimekā'ā”, mija añu. Suṗabatirāoka “Ikuṗaka ba'iaja mabaaika waṗa Jesucristore maro'si waṗaṗjika”, ñarīka uṗakamarīa nawārōko'omakaja nare mija ā'mitiririjayu. ¿Dako baaerā jījimakaṗi naṗakimajaroka mija ā'mitiyu je'e? ⁵ “Tuṗarāte ṗūataekarā aṗerāte tērīwa'ribaji õñurā yija ime”, āṗaraka nawārōrijarikopeyu. I'suṗakaja añurā imariṗotojo “Yibo'ibajirā imabeyurā nime”, ñarīṗuṗajoayu. ⁶ Jia jaiwārūtiyairāte jaika uṗaka jaibeririṗotojo Tuṗarārika bojariroka jia wājia õñuka ñime. I'suṗaka simamaka kimajaroka jia mijare yiṗojawaṗu'atawārūraṗe. Īrākurimarīa yire ā'mitirika mirārā imarī, “Jia Tuṗarārika õñuka ṗablote ime”, yireka ārīwārūrā mija ime.

⁷ Tuṗarārika bojariroka mijare yiwārōrapaka ṗoto sawaṗa mijare jēñeberapaki yi'i. I'suṗaka

yibaamaka, “Imatiyairāte baaika upakamarīa baaiki kime”, āparaka yireka mija jaiyuyeyu je'e. “Tuṣarāka jia nimarū”, āriwa'ri waṣamarīaja jia mijare yijeyobaarape. ¿Yaje jiamarītakaja sime je'e i'supaka mijare yibaarapaka? Jēno'o, jia baawa'ri i'supaka mijare yibaarape. ⁸ Aṣerā Jesúre ā'mitiripēairāte niñerū yire pūatarapaka e'etoritirā mijare wārōbaraka ñimarape. Mijare jēñebeyuka ñimako'omakaja, aṣetata Cristore yi'yurā yire saṣūataraparā. ⁹ Mija pō'irā ñimarapaka ṣoto wayuoka yibaarape. I'supaka imariṣotojo mija pō'irā jia ñimaerā, “Yire mija jeyobaabe”, mijare āriberapaki yi'i. Macedonia ka'iakarā Cristore yi'yurā mija pō'irā eyatirā jia ñimawārūerā wayuoka yibaaika yire nijirape. Īrākurioka niñerū mijare jēñekoriberapaki yi'i. Maekakaoka i'supakaja ñime ruṣu. ¹⁰ Jesúre wājia yipupaka jarirūjekaki imarī, wājia kibojaeka upakaja mijare yibojayu yiro'sioka. “Mijare sawapa jēñebekaja yiwārōrijayu”, ñañu. I'supaka ñañuapi jijimaka ñime. I'supaka ñimamaka ĩrārimarā Acayaka'iakarā Corintorā imarāte yire jaiyuyekoṣeika marā imabeyua. ¹¹ Mijare jēñebeyuka imarī, ¿mijare wayuñabeyuka ñime bai je'e? Jēno'o i'supakamarīa sime. Jimarīa mijare wayuñaiiki imarī, i'supaka yibaayu. Tuṣarāoka jia sōñuka i'supaka mijaka ñima.

¹² Suṣa imarī mijare wapa jēñerimarīaja yiwārōrijarirāñu. Waṣuju ṣakirika wārōrimaja ṣuri sawapa mijare jēñerijayurā. “Tuṣarāro'si Ṕablorākare ba'irabejijika upakaja yija ba'iraberijayu”, narīṣakika mija āriwārūokaro'si, waṣamarīaja mijare yija wārōrijayu. ¹³ Tuṣarāte

apóstolrākamarĩrã nime i'supaka baairã. Pakirimaja imarĩ, “Jesúrika bojariroka yija wãrõerã kipũataekarãoka yija ime yijaro'si”, narĩpakirijayu. ¹⁴ I'supaka narĩrũkia õritikaja ñimarape. Satanásoka ángelrãka jia baairã upaka pemakotowiyuka aperikuri, po'imajare pakiokaro'si. ¹⁵ I'supaka kimarijayua simamaka, “Kire yi'yurã puri kopakaja kiupaka jayurã”, mijare ñañu. Supa imarĩ “Tuparãro'si yija jã'meika simamaka ikupaka mija baabe jia kika mija imaokaro'si”, nañu Satanáro'si ba'irabejirimaja po'imajare pakibaraka. I'supaka nabaaikepi “Jia Tuparãro'si ba'irabejirã nime”, po'imajare arĩpupajoarika nayaPAYU. Ba'iaja nabaaike wapa tẽrĩrikaja ĩ'rãrĩmi ba'iaja jũarũkirã nime.

*“Jesúro'si ba'irabejirimaji imarĩ, ba'iaja yijũarape”,
Pablote arĩka*

¹⁶ Ikupaka jairimaji marĩka imariþotojo ĩ'rĩka “Ikupaka jia baaiki ñime”, arĩwa'ri bojatarimaji upaka yijairã baayu. I'supaka yijaikoþeko'omakaja, “Jia õrĩpũabeyuka kime Pablo”, yireka mija arĩpupajoa'si. I'supaka simaberikoþerãkaoka “Jia õrĩpũabeyuka upaka Pablote jaiyu”, yireka mija arĩkoþeko'omakaja, i'supaka yijairãñu. Kopakaja pakirimajaroka wãrõrimajare ã'mitiyurã mija ime. Supa imarĩ nare mija ã'mitiririjayu upakaja yire mija ã'mitipe ruþu. ¹⁷ Ika mijare yijaika upakamarĩa mijare jaijĩki maipamaki Jesucristo puri. Kiupaka jaibekaja õrĩpũabeyurãte jairijayu upaka yijaiyu. ¹⁸ Ritaja wejeareka imarã upaka “Ikupaka jia baairã yija ime”, añurã mija watopekarã ima simamaka

nupakaja mijare yijairã baayu yiro'sioka. ¹⁹ “Jia õñurã yija ime”, ãñurã imakoperipotojo “Tuṣarãte ṣũataekarã yija ime”, ãṣaraka õrĩṣũabeyurãte jaikaja mija ã'mitiripẽarijayu. Supa imarĩ yireoka mija ã'mitirirãñu je'e. ²⁰ Napoyarã upaka mijare naba'iariko'omakaja nare mija e'etoririjayu. “Mijare yija wãrõika wapa yijare mija wapaĩjibe”, mijare narĩrijayua akata'abekaja nañu upakaja nare samija ĩjirijayu. Supabatirã jia nimarijarirũkitakaja ṣupajoatirã nayapaika upakaja mijare nabaarũjerijayu. Supabatirãoka mija ĩṣarimarãtarã upaka mijare naba'iaririjayu. I'supakajaoka jia nare mija yi'ribeyu ṣareareka mijare napemaṣaarijayu. Ritaja i'supaka mijare nabaako'omakaja sarũpekaja nawãrõika mija ã'mitiripẽarijayu. ²¹ “Okajãjimarĩrã nime”, yijareka mija ãñurã imarĩ, mijare nabaarijayu upakaja yija baawãrũbeyu. ¿I'supaka mijare yija baabeyua, jiamarĩa ruku sime je'e mijaro'si? Mae ate ĩ'rãrimarã “Ikupaka jia baairã yija ime”, ãṣaraka bojataṣarimaja upaka mijare yijairã baayu. I'yorimarãja i'supaka nañua simamaka, i'supakajaoka yijaiye'e yiro'sioka.

²² Hebreotatarã imarĩ, “Aṣerãte tẽrĩwa'ribaji imatiyairã yija ime”, nañu. I'supaka narĩkopeika marã imabeyua, hebreotatakijioka ñime yiro'si. Aṣea “Israelka'iakarã imarĩ, Tuṣarãrĩrã yija ime”, nañu. Yi'ioka Israel ka'iakakiji ñime yiro'si. Supabatirã “Abraham rĩṣarãmerã yija ime”, nañu. Abraham rĩṣarãmijioka ñime yiro'sioka. ²³ Supabatirãoka “Jia Jesúro'si ba'irabeĩjirã yija ime”, nañu. (I'supakaja õrĩṣũabeyuka upaka yijairijayu yiro'si). Nare ṣemawa'ribaji Jesúro'si

ba'irabeñjirimaji ñime. Mija ñabe. “Cristoro'si yija ba'irabeñjiyu”, waþuju nañua simako'omakaja yi'i þuri jimarítakaja kiro'si ba'irabeñjirijayuka. Supabatirã nare þemawa'ribaji wêkomaka imariwi'iarã þo'imajare yire tarijaju, Tuparãrika yiwãrõriþarea. I'supakajaoka nare tẽrãwa'ribaji yire naþajeroyirape. Supabatirãoka ñrãkurimarãa yire jãarika nari'kakoperape. ²⁴ Ñrãþitarakakuri yire nañi'arape. Yire nañi'aroyirapaka rakakaja treinta y nueve rakakuri ajeapi yire naþajeroyirape. ²⁵ Supabatirã maekarakakuri tũmarítakaja yaþuapi yire naþajeraþe. Supabatirã yire jãaerã ñrãkuri átapi yire najããbarekoperape. Sapi ya'rapaka waþuru maekarakakuri ña'mirapaka. Ñrãkuri yiña'mirapaka þoto ñrãrãmi supabatirã ñrã ñami riapakiakareka yaþuarã ñi'ajñkaki ñimarape. ²⁶ I'supakajaoka jimarítakaja Tuparãrika bojariroka wãrõtapaþaraka yituriroyirape. I'supaka turitapaþaraka tẽrãrikaja werika yijũarijaju. Ñmitirikõrã je'e. Riaka werikirõ'õ, kareba'arimajare werika imarõ'õ yituritapaþaroyirape. Supabatirã yitã'omaja imariþotojo werika imarã þõ'irã, supabatirãoka aþetatarãte werika imarõ'õrã yituritapaþaroyirape. I'supakajaoka wejea jo'baka werika imarõ'õrã, wejemato, riapakiaka werika imarõ'õrãoka yituritapaþarape. Supabatirã waþuju “Jesúre ã'mitiripeairã yija ime”, arãriþotojo werika imarã watoþekarã yituritapaþarape. ²⁷ Niñerũ yiba'ariwapa tõþoerã ka'wisika ba'irabebarakã ñrãkurimarãa kãrãrimarãaja yiwãrãroyirape. I'supakajaoka ñrãkurimarãa ba'arika, okoa jia

yiro'si imaberooyirapaka imamaka, aɸerikuri ɸuri kē'sitakaja ñimaroyirape. I'supakajaoka rīkimaka jariromarīka ñimarapaka simamaka jimarīa jijia yijūaroyirape.

²⁸ I'supaka ñimakaka takajamarīa ba'iaja yipuparape. “¿Marākā'ā nime ruku aɸewejeakarā Jesúre ā'mitiripēairā? ¿Yaje rita jia kire nayi'ririjayu ruku?”, āriɸupajoabaraka jimarīa ba'iaja yipuparijau. ²⁹ Jesucristore jia ā'mitiripēatibeyurā imarī, ba'iaja baabaraka, ba'iaja napupayua ñiaika ɸoto, nupakaja ba'iaja ɸupayuka ñime yiro'sioka. Supabatirā Jesúre ā'mitiripēaikite ba'iaja baarūjeirāka ɸuri boebaka ñime. ³⁰ Yibaaikakaka jairika yiro'si simajīkareka ritaja ka'wisika yire so'rapakakaka ā'mitiritirā “Okajājimarīki kime”, ĩrārimarāre āñuakaka yijairā baayu. ³¹ Ika mijare yibojaika, “Rita Pablote āñu”, Tuparāte yireka āriwārūyu. Maipamaki Jesús ɸaki majiyipupayeejiparūkika kimamaka, kīaika wājītāji ritaitaka mijare yibojayu. ³² Ikupaka yijūarape: Damasco wāmeika wejearā ñimarapaka ɸoto, “Pablote ñi'atirā wēkomaka nabaarū”, āriwa'ri, wejeta'irō'ōrā ima koɸerekarā surararākare kipūatarape, tokaki ĩpi Aretas rokajīte jā'merimaji. ³³ Yire wēkomaka nabaarika yapariɸotojo yire nare kiñi'arūjewārūberape. I'sia wejea ta'tekarā kūɸajīka koɸereka imaraparō'ō ɸi'iuapakapi yire jāātatirā aɸepē'rōtorā yijeyomarāre yire ruetarape. Okajājimarīka imariɸotojo i'supaka Tuparāte yire jeyobaarapaka simamaka toɸi yiru'rape.

*Makārārũñuroka upakaꝑi Tuꝑarāte imarõ'õ
Pablote kīarũjerape*

1 Napupayariji ꝑupajoatirā ꝑakirimajaroka wārõrimajare mijare bojarika yiyapabeyu. I'supaka simako'omakaja “Tuꝑarāte ꝑũataekaki Pablote ime”, yireka añurā mija jariberiko'omakaja makārārũñuroka upakaꝑi Maiꝑamakire yire beaeka mirākakaka mijare yibojaerā baayu mae. ²⁻³ Bikija mabo'ikakuri ꝑiyikuku kimarõ'õrā Tuꝑarāte yire e'eeyarapaka be'erõ'õ botarakaoũ'ꝑuarāe'earirakakuri wejejẽ'rāka seyawa'yu mae. Torā yire ke'eeyaeka, “I'supaka baatirā yire ke'eeyaeka”, ārĩwārũbeyuka yi'i. ¿Yaje rita ritikataka yire ke'ewa'rape jee, yipupakatakaja ke'ewa'rape je'e aꝑeyari? Tuꝑarā ĩrĩkaja sõñuka. Rita sime, “I'supaka baatirā yire ke'eeyaeka”, ārĩwārũberiripotojo “Jiirõ'õrā Tuꝑarāte yire e'eeyaeka”, ñañu ate. ⁴ Torā yeyarapaka ꝑoto ꝑo'imaja okaꝑi mabojawārũbeyua ña'mitirape. Torā ña'mitirika mirāka yire bojarũjebeyuka Tuꝑarā. ⁵ I'supaka yiro'si simarapakaꝑi “Õrĩꝑũatiyaiki ñime”, ārĩjĩka upaki imakoꝑeripotojo supa ñarĩbeyu. Yipupayariji ꝑo'imajare yijaika ꝑoto tẽrĩmarĩka ñima nare yijairijayu. ⁶ “Ikupaka yiro'si simarape”, āꝑaraka jĩjimakaꝑi ꝑo'imajare yibojataparikareka, ꝑakirimaji upakamarĩa ñimajããeka ꝑakirimajaromarĩa bojaiki imawa'ri. I'supaka simako'omakaja, “Ikupaka yiro'si simarape”, ārĩwa'ri tẽrĩritaki upaka jĩjimakaꝑi ꝑo'imajare sabojatapabeyuka yi'i, “Aꝑerā ꝑemawa'ribaji õrĩꝑũatiyaiki Pablote ime”, yireka narĩrika

yaḡaberīwa'ri. I'suḡaka ñimaberiko'omakaja jia yibaarijayua ĩtirā, i'suḡakajaoka yiwārōrijayua ā'mitiritirā, yire norīrika ḡuri yiyāḡayu. ⁷ Makārārũñuroka uḡakapi Tuḡarāte yire bearḡaka tērīrikaja imatiyaikakaka imarḡaka. I'suḡaka bearīḡotojo, “Aḡerāte tērīwa'ribaji imatiyaiki ñime”, ñarīrika yaḡaberīwa'ri Satanārikakaka ya'rarika yire rīkarḡakareka Tuḡarāte yire ĩarīrīberḡe. Suḡa imarī ḡota mare ḡaaika be'erō'ō maka'wisijũarijayu uḡaka yire simarijayu. ⁸ “Yiya'raika yire mibayabe”, ārīwa'ri maekarakakuri Maiḡamakire yijēñekoḡerḡe. ⁹ I'suḡaka kire ñaḡakā'ā, ikuḡaka yire kiyi'rḡe: “Jēno'o, mire yibayaberiko'omakaja, mire yiwayuñaikapi ārīwa'ri yijeyobaaika takaja miyaḡayu. Mia, marākā'ā baaberijīka mima ḡoto jībaji mika imawa'ri mire jeyobaarimajiro'siji ñime”, kērḡe. Suḡa imarī i'suḡaka ñimakaka jījimakapi yijairijayu. I'suḡaka simako'omakaja, “Cristorika kire ja'ataikapi jia kiro'si ḡablote ba'iraberijayu”, ḡo'imajare yireka ārīwārũyu mae. ¹⁰ I'suḡaka simamaka Cristoriki imarī, marākā'ā baaberijīki imariḡotojo yiḡuḡaka ḡuri jia ima. ĩrākurimarīa ba'iaja ḡo'imajare yire jaiwā'imarḡe “Ki'yopi'rirũ”, āḡaraka. Suḡabatirāoka yiyāḡaika imaberiroyirḡaka yiro'si. I'suḡakajaoka ĩrākurimarīa jajua ḡo'imajare yire baata'arḡe. Suḡabatirā Jesúrika bojariroka yiwārōmaka, ĩrākurimarīa ka'wisika yijũarḡe. I'suḡaka simako'omakaja jījimaka ñime ārīḡuḡajoabaraka, “Marākā'ā baawārũberīwa'ri iamarīa imarāka Cristore jeyoariyaḡatiyayu.” I'suḡaka simamaka rikitubamarīa ñimakōḡeikareka jia Cristore yire

jeyobaayu.

Corintowejeakaräre þuþajoabaraka, ba'iaja Þablote þuþarika

11 Kopakaja õrĩþũabeyuka upaka yimajãrobojaweayu. “Yija þõ'irã Tuþarãte þũataekaki imarĩ, mare wãrõrimaji Þablote ime”, mija ãrĩbeyua simamaka ñoñu upakaja i'supaka mijare ñañu. “Wapamarĩki Þablote ime”, Tuþarãrika wãrõkoþeirãte yireka ãñu upakaja ñimajããeka Tuþarãte yire jeyobaaberirikareka. I'supaka simako'omakaja “Jiitaka wãrõrimaja nime”, mija ãrĩkoþeirã yire þemawa'ribajimarĩrã nime. Supa imarĩ “Tuþarãte kire jeyobaamaka jia Þablote mare wãrõyu”, mija ãrĩri imakoþeraþe.

12 Mia, mija þõ'irã ñimarapaka þoto apõstol imarĩ maikoribeyu upaka ima mijare yibearijarape. Īrãkurimarĩa samija ãaeka simamaka “Rita oka, Tuþarãte þũataekaki Þablote ime”, yireka mija ãrĩri imakoþeraþe.

13 “Aþerã Jesucristore ã'mitiripẽairãte jiyiþupayeeripotojo, mare þuri Þablote jiyiþupayeebeyu”, mija ãñua ¿rita sime bai je'e? “Yire mija jeyobaabe jia ñimaerã”, aþerãte ñarãþaka upaka mijare ãrĩberapaki imariþotojo ĩrãtiji oyiaja jiyiþupaka mijare ñoñu. I'supaka simako'omakaja “Aþerãte kijẽñerapaka upakaja, yijare kijẽñeri imakoþeraþe”, ãrĩwa'ri yireka mija jairijayu. ¿Yaje rita ba'iaja mijare yibaarape je'e? Ba'iaja mijare baaberapaki imarĩ, marãkãã baatirã “Jiamarĩa yibaarapakareka yire mija wayuñabe”, mijare ñarĩwãrũbeyu.

14 Īþakuri mija þõ'irã yituritika. Supa imarĩ maekarakakurireka mija þõ'irã turirĩ a'yaokaro'si

mae p̄uritaka yip̄upajoaũ'muyu ate. Ā'mitirikōrī je'e: Makarāirā p̄uri namakarāte yapaika tōp̄oerā niñerū jierijayurā. Me'rārījaka p̄uri nap̄akiarāro'si i'supaka baabeyurā. Topi ārīwa'ri yimakarā upaka yireka mija imamaka, mija p̄ō'irā ñimarāka poto niñerū mijare jēñebesarāki yi'i. Mijare p̄uri jia yika mija imarika yiyaparāñu, jia mijare yiwārōrimirīrkawa'yaokaro'si. ¹⁵ Mijare wayuñawa'ri mijare yijeyobaariyap̄ayu. “Jesúre na'mitirip̄earū”, ārīwa'ri ritaja yibaawārūika upakaja rūrītiyaika rō'ōjīrā mijare yijeyobaari-jarirāñu. Jia mijare wayuñaike ñimamaka yire mija wayuñabesarākareka, ba'iaja yip̄uparirāñu.

¹⁶ Mijaka ñimaraḡaka poto dakoa mijare yijēñeberap̄aka oñurā mija ime. I'supaka simako'omakaja, “Ritaja pakirika jia oñuka imarī, Pablote mijare pakiyu niñerū mijare karee'eokaro'si”, ĩ'rārimarāre yireka añu je'e. ¹⁷ “Map̄ō'irā kip̄ūataraparāpioka Pablote mare pakika”, ¿mija ārīp̄upajoayu bai je'e? Jēno'o mijare pakiberap̄aki yi'i. ¹⁸ Titore ap̄ika Jesúre ā'mitirip̄ēaikip̄itiyika mija p̄ō'irā yip̄ūatarape niñerū mija rēawearika najeyobaaokaro'si. ¿Yaje Titore mijare pakirape je'e? Jēno'o mijare pakikoriberap̄aki kime. Yupakaja jia p̄upajoaiki imarī, mijare jeyobaariyap̄awa'ri jia Tuparārika bojariroka mijare kiwārōeka, niñerū mijare jēñebekaja.

¹⁹ “Ba'iaja baabeyurā nime”, yijareka ārīwa'ri jījimaka yijaka mija imaokaro'si takajamarīa, i'supaka mijare ñañu. Ikuḡaka simatiyayu, ĩakōrī je'e: Jesúrīrā imarī, kiyapaika upakaja mijare yija jairijayu Tuparāte ĩaika wājītāji.

Mija ã'mitipe yija jeyomarã. Ritaja mijare yija bojarijayua, “Jiibaji Jesúre na'mitiripeãerijarirũ”, ãriwa'ri mijare sayija bojayu. ²⁰ Mijareka pupajoabaraka ba'iaja yipuparijayu. “Mija pã'irã yeyarãka poto ba'iaja baabaraka mija imarãka ñiaeyarãnu je'e apeyari”, mijareka ñaripupajoarijayu. Wapabu'abaraka, supabatirã aperãte oakiparaka mija imarãka ñiaeyarãnu je'e. I'supakajaoka boebaparaka, supabatirã rakakaja napupajoaika upakaja baawa'ri jia jeyoaribekaja mija imarijayaoka ñiarãnu je'e. I'supakajaoka okabaapakibu'abaraka, supabatirã wapuju jaijairika baabaraka mija imarãka ñiarãnu je'e. Apeãte tãriwa'ribaji pupajoairã upaka baabaraka, supabatirã rakakaja pupajoawa'ri rukubaka mija rãnu ñiaeyarãnu je'e apeyari. Supabatirã, “Jesúre yapaika upakaja baabekaja nimañuju je'e”, ñaripupajoaika upaka mija imamaka ñatirã mijaka yiboearirãnu. I'supakajaoka jijimaka yika mija imabesarãnu mijaro'sioka. ²¹ Ate mija pã'irã yeyarãka poto ba'iaja baabaraka mija ima ñiaeyarãkareka “Nare yiwãrãrapaka upakaja yi'ribeyurã nime”, ãriwa'ri Tuparã wãjitãji yi'yopi'rirãnu. Supabatirã “Bikija rĩkimarãja ba'iaja nabaeka saja'atabekaja dajaka nabaarijayu je'e apeyari. Supabatirãoka ba'iaja rãmijãte nabaariwã'imarĩrijayu. I'supakajaoka napupajoarijayu upakaja wããrãõõ ba'iaja nabaarijayu ruðu”, ãparaka ñiaeyarãka, ba'itakaja yipuparirãnu.

Ika papepa piyia jia Pablote nare okajããeka

¹ Ika ya'rirã baaika pi maekarakakuri mija põ'irã yeyarãñu. Torã eyatirã Tuparã majaro pũñu o'oekarã ãñu upakaja yibaarãñu. Mia je'e: "Írĩkate ba'iaja baamaka ãekarã jaijeyobaabaraka í'parã, maekarakamarã 'Rita sime. I'supakatakaoka kibaarape', ãñurãte imajĩkareka, okajierika sime kika", ãrĩwa'ri sabojayu. ² Bikija í'pakuri mija põ'irã yitupakareka, ba'iaja baairãte jia yokajããarape "Ba'iaja nabaaike naja'atarũ", ãrĩwa'ri. Mae mija põ'irã imaberiripotojo papepa pi, "Ba'iaja mija baaika mija ja'atabe", ñãñu ba'iaja baarijayurãte. Apepãpitiyika ba'iaja baabaraka nimamaka ñiaeyarãkareka, ba'iaja nabaaike wapa tĩmarĩji nare yibaarãñu. ³ " 'Rita Cristore õñuapi mibojarijayu', yija ãrĩwãrũokaro'si, kirika yijare mibeabe", mija ãñua sime. I'supaka simamaka, kirika pi tĩmarĩji nare yibaamaka ãawa'ri "Cristore jã'meika upakaja kirika pi jairijayuka Pablote ime", yireka mija ãrĩwãrũrãñu je'e. Okajãjimarĩa imabeyuka Cristo mijaka. Ba'iaja baairãte jiamarĩa jũaokaro'si kirika baabearimaji kime. ⁴ Mupaka po'iki imaripotojo, yapua tetaekarã kire napatakããeka simamaka, okajãjimarĩki upaka Cristore reyaeka mija õñu. I'supaka kire nabaako'omakaja, Tuparãrikapi ãrĩwa'ri õñia kime mae. Cristorirã imarĩ, kiupakaja okajãjimarĩrã yija ime po'imajare yijare ãamaka. I'supaka simako'omakaja kirirã imarĩ, Tuparãrikapi ãrĩwa'ri kiyapaika upakaja yija baarijayu. I'supaka imarã imarĩ, sapi ãrĩwa'ri mija põ'irã ba'iaja baairãte tĩmarĩji yija baarãñu, jia nayi'rirũ ãrĩwa'ri.

5-6 Mija ãabe. Cristore mija yi'yua p̄upajoatirã “¿Yaje rita Jesucristore yi'yurã maimẽ?”, mija ãrĩp̄upajoabe. “¿Mija p̄upakareka Cristore ña'rĩjãikarã mija ima õrĩbeyurã mija bai je'e?” Topi p̄uri “Jesúre māp̄upakarã ña'rĩjãiberikarã maimẽ”, ãñurã p̄uri kire yi'ribeyurã nime. I'supaka simakōpeko'omakaja “‘Jia kire yi'yurã yija ime’, ãñurã mija ime”, mijareka ñarĩp̄upajoayu. Supa imarĩ mamarĩtaka kirika bojariroka mijare yija bojarapaka ã'mitiritirã jia kire mija yi'rapaka simamaka, “Rita, Cristore nare õrĩrũjeikapi P̄ablorãkare yijare bojarijayu”, ãrĩwãrũirã mija ime.

7 Ba'iaja baabaraka mija ima yija ãeayarãkareka, Cristore yijare sajã'metika simamaka, jiamarĩa mijare yija jũarũjerãñu. I'supaka mijare yija baarãkareka “Cristore nare jã'meikapi i'supaka P̄ablorãkare mare baayu”, mija ãrĩwãrũrãñu. I'supaka mijare baariyap̄aberiwari ba'ia mija baakoreka Tuparãte mijaro'si yija jẽñeñirijayu. Supa imarĩ Tuparãte yapaika upakaja mija baarãkareka p̄uri, ba'iaja mijare yija baabesarãñu. Supa mijare yija baabepakã'ã ãtirã “Yaje rukuya Cristore jã'meikapi tĩmarĩji yijare nabaatijajĩñu”, yijareka mija ãrĩkōpejĩkaoka, marã imabeyua yijaro'si. I'supaka simako'omakaja kiyapaika upaka oyiaja mija baaritakaja yija yapayu. 8 Supa imarĩ mija p̄õ'irã yija eyarũki rūpu kiyapaika upakaja baatikarã mija imarãkareka p̄uri kijã'meikapi ba'iaja mijare yija jũarũjebesarãñu. Kiyapaika upakaja Cristore yijare jã'metikarã imarĩ, mijare jeyobaarimaja yija ime, ba'ia upakaja mijare baabekaja. 9 Supa imarĩ mija p̄õ'irã eyatirã, jia Cristore yi'yurã mija ima ãawãrũtirã

okajãjiapɪ mijare yijaibesarãñu. “Okajãjimarĩrã imarĩ, Cristorikapɪ Pablorãkare beabeyu”, yijareka mija ãrĩkoɸejika, marã imabeyua yijaro'si. Jia mija yi'pakã'ã ĩawa'riji, jia jĩjimaka imarũkirãja yija ime. Supabatirã “Mire ã'mitiripẽawa'ri miyapaika upaka oyiaja nabaarũ”, ãrĩwa'ri, Tuparãte mijaro'si yija jẽñerijayu. ¹⁰ I'supaka simamaka mija pɔ'irã eyatirã, okajãjiapɪ mijare yijairiyapabeyu. Supa imarĩ ya'rirã baaika ruɸu, ika pɸpera mijare yipũatayu jĩibaji Jesũre yi'paraka mija imaokaro'si. I'supaka mijare baarimaji ñimaokaro'si Maiɸamakite yijare jã'meka. Supa imarĩ kire mija yi'yua bitatarikoɸakaja jĩibaji kire mija yi'ririjayaokaro'si mijare yija jeyobaarijayu.

¹¹ Ō'õjĩrãja mijaro'si yo'oyu yijeyomarã. Jia mija imabe, Jesũre yapaika upaka oyiaja baabaraka. Ritaja ika pɸperapɪ mijare yibojaika jia ã'mitiripẽabaraka mija imabe. Ĩrĩka upakaja pɸpajoabaraka, oka imarijarirãkaoka jiapɪ sajiebaraka mija imabe. I'supaka mija baamaka, Tuparã, mare wayuĩarimajire, mijaka imajiparãñu. Supabatirã jĩjimaka mare imarũjeiki kime. ¹² Jesũre ã'mitiripẽairã imarĩ, mija rẽrĩrijayu poto jia jĩjimakapɪ jẽñebu'abaraka mija imarijapɸ.

¹³ Ō'õkarã Jesũre ã'mitiripẽairã, “Jia nimarũ”, ãrĩwa'ri oka mijaro'si napũatayu. ¹⁴ “Jia nare mibaabe”, ãrĩwa'ri maiɸamaki Jesucristore mijaro'si yijẽñeyu. “Supabatirã Tuparãte mijare wayuĩaika jia õñurã mija imaokaro'si, supabatirãoka Espĩritu Santo jia mijaka imajiparijayuka kimarũ”, ãrĩwa'ri ritaja mijaro'si yijẽñẽjirijayu yijeyomarã.

I'tojĩrãja sime ruðu.

Tuparã Majaroka NT Portions in Tanimuca-Retuarã

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tanimuca-Retuarã

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The Portion only

in Tanimuca-Retuarã

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
4e379460-3432-5782-bd03-3b795b62c06a